ANC
Arcueil notre cité
mai 2014 | n°247

REPORTAGE Encombrants : ça ramasse énormément ! | 10

No name : les rappers de Guy Môquet | 17

En mai, tous sur les ponts ? | 26

Les 80 ans de l'Elan | 27

Nouveaux commerces | 19

Tous les rendez-vous de mai

Le fil d'Arcueil

|12| En photo : la grande marche |
|14| L'abécédaire de l'exposition à l'Écomusée |

Les chemins de la Bièvre

DR

photomontage sur une photo d'Olivier Le Vaillant

La Compagnie FALAISES ET PLATEAUX présente
TEMPÊTE
d'après William SHAKESPEARE
REPRÉSENTATIONS
du 13 au 25 mai au centre culturel Jean Jaurès - Le Bahut,
du 5 au 8 juin à Anis-Gras,
le 13 juin à l'espace Jean Vilar
Renseignements et réservations
par tél. au 01 49 12 11 35 ou par e-mail :
falaisesetplateaux@yahoo.fr
FalaisesetPlateaux
Tarif pour la 1re ou la 2e partie : 8€ /
16€ pour l'intégrale / Tarif réduit : 5€ et 10€

35 exposants
6e marché de potiers d'Arcueil
vendredi 16
samedi 17
dimanche 18
mai 2014
de 9h à 19h30
ENTRÉE LIBRE
Rue Émile Raspail et place de la République
(à coté de l'église Saint Denys et près de l'aqueduc Médicis)
RER B : Laplace ou Arcueil-Cachan
En voiture : proche de la Porte d'Orléans et de l'A6
Ateliers création
gratuits pour les enfants
Lots à gagner
par tirage au sort
Un événement organisé par l'association des commerçants Arcueil Village en partenariat avec la Ville d'Arcueil
Arcueil Village
Arcueil

Maison de l'environnement du Val de Bièvre

66 rue de la Division du Gal Leclerc

Fête de la nature

Samedi 24 à partir de 14h

au parc du Coteau

Les adultes apprendront à identifier les plantes à fleurs et les insectes qui les pollinisent, pendant que les enfants effectueront un rallye nature. A 16h, petits et grands pourront fabriquer des peintures végétales à base de fleurs, de fruits, de légumes.

A noter aussi :

Mardi 6 à 20h : Atelier concevoir son potager sur son balcon

Mercredi 7 à 15h30 : Atelier origami

Samedi 17 à 14h, 15h30, 17h : Visite de ruchers au parc du Coteau

Dimanche 18 : Balade à vélo d'une journée « En remontant la Bièvre »

Toutes les activités sont gratuites et sur réservation : 01 41 24 32 17 ou animateurs@agglo-valdebievre.fr

marin
Fabrique de matériel pour artistes peintres
CADRES • CHASSIS • CHEVALETS
COULEURS • TOILES
70, av. Gabriel-Péri - B.P. 51 – 94115 ARCUEIL
Tél : 01 47 40 04 20 - Fax : 01 47 40 93 99
marin@marinbeauxarts.com

A • D • C
Pompes funèbres & marbrerie
Permanence 24h /24 -7j /7
01 45 46 81 77
63, rue de la Division Général Leclerc 94110 Arcueil

AUFFRET FRERES

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ENLÈVEMENT DE GRAVOIS

Vente aux particuliers

AIR LIQUIDE

81, avenue Paul-Vaillant-Couturier. Arcueil

01 45 46 37 70

10 numéros par an
diffusés à 13 000 exemplaires
dans tous les foyers arcueillais*
un journal lu** et apprécié***

Enquête Louis Harris

(*) Taux de couverture : 96 %
(**) Taux de lecture : 95 %
(***) Taux de satisfaction : 88 %

ANC
Arcueil notre cité

Contact publicité
☎ 06 62 50 28 29
regie@lecho.com

Echom est la régie publicitaire du journal d'Arcueil

En MAI, seule la monture SOLAIRE est à payer

LES VERRES TEINTÉS À VOTRE VUE SONT OFFERTS*

OPTIQUE LAPLACE

16 avenue Laplace
94110 ARCUEIL
01.45.47.83.11

En face de la banque populaire

*Pour l'achat d'une monture solaire, les verres unifocaux 1,5 Gris ou Brun sont offerts, sans minimum d'achat. Valable du 2 au 31 mai 2014, sur présentation d'une ordonnance de moins de 3 ans et de cette annonce. Non cumulable avec toutes autres offres. Voir conditions en magasin.

magic FORM

NOUVEAU CLUB

OUVERT 7J/7

Amincissement
Cardio Training
Cours collectifs
Avec profs diplômés d'état
Body barre
Entièrement équipé

TECHNOGYM

Step - Lia
Programmes débutants
Pilates
Musculation
Taille - Abdos
Fessiers - Cuisses

ZUMBA fitness

1400 m2
de remise en forme

OUVERTURE LE 1 MAI

ALL INCLUSIVE - NOUVEAU CONCEPT

www.magicformcachan.fr

13/15 rue Cousté
CENTRE VILLE - PARKING HENOUILLE (gratuit 2h)
94230 CACHAN
09 84 29 51 50

RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK !

*Pour un abonnement annuel souscrit hors frais d'inscription

MAI 2014

Carnet de route du maire

« Je suis convaincu de la nécessité de maîtriser la dette publique, mais pas en diminuant les investissements des collectivités locales et en gelant les revenus des retraités et des fonctionnaires » | 5

Vues – In Situ

Soirée Jobs d'été, vide-grenier avenue Laplace, veillée contes à la médiathèque | 6

Des basketteurs burkinabés invités du Cosma, 1,2,3 Partez !, marathoniens en herbe | 7

Actualités

Coup d'envoi des travaux de voirie pour la géothermie | 8

Conseil municipal du 10 avril | 8

Reportage sur le ramassage des encombrants | 10

Double page photo

Ça marche pour la Bièvre | 12

Découvertes

L'Abécédaire de la Bièvre Exposition à l'Écomusée de Fresnes | 14

Portraits des rappeurs de No Name | 17

Aramisauto vend des voitures sur le web et dans ses agences | 18

Nouveaux commerces | 19

Expression des groupes

Tribune des groupes politiques municipaux | 20

Culture

Deux spectacles musicaux à Jean Vilar | 23

C'est vous qui le dites

Votre programme pour les ponts de mai ? | 26

Anniversaire / Sports

Les 80 ans de l'Élan d'Arcueil | 27

ANC/Arcueil **notre cité**

mensuel d'informations locales et municipales

Rédaction :
10 avenue Paul Doumer
94114 Arcueil cedex
Tél. : 01 46 15 09 56
Télécopie : 01 46 15 09 51
Courriel :
communication@mairie-arcueil.fr
Directeur de la publication :
Daniel Breuiller, maire d'Arcueil
Adjointe au maire, chargée de la communication :
Anne-Marie Gilger-Trigon
Directeur de la communication/ Rédacteur en chef :
Laurent de Villepin
Rédaction et Édition :
Sabine de Jacquelot et Philippe Lorette

Ont collaboré à ce numéro :
Sandra Deruère, Tristan Gaguèche, Colline Gori, Kevin Gouttegata et Olivier Le Vaillant
Graphisme/mise en page :
Gilles Vérant
Photos : la rédaction et Éric Demare
Une : photomontage de Gilles Vérant sur une photo d'Olivier Le Vaillant
Secrétariat :
Murielle Lemerle
Régie publicitaire :
Echom – regie@lecho.com
Impression : Alliages C.I., Gentilly (13 000 exemplaires)
Distribution :
Proximes communication

Bièvre : la longue marche

| 12 | Photos |

Chaque année, des milliers de marcheurs suivent le cours ouvert ou recouvert de la rivière. Rendez-vous le 18 mai à minuit pour le parcours complet de 50 kilomètres ou au petit matin pour une randonnée plus courte.

Coll. Archives VdM

Bièvre : la grande expo

| 14 | Photos |

L'Écomusée de Fresnes présente une grande exposition gratuite sur l'histoire de la rivière et son empreinte sur le territoire. L'auteur-réalisateur arcueillais Olivier Le Vaillant, envoyé spécial d'*ANC/Arcueil notre cité,* en a tiré un savoureux abécédaire.

NB : La photo en couverture est un montage qui évoque la Bièvre rouverte le long de l'avenue de la Division du Général Leclerc à Arcueil en 2016. Mais cette évocation ne prétend pas donner une image exacte du futur aménagement paysager du lieu.

En avant la musique à Jean Vilar

| 23 | Culture |

En mai, l'espace Jean Vilar donne le tempo en programmant deux spectacles musicaux de haute volée : d'abord **HK et « Les Déserteurs »** mêleront chanson française et rythmes orientaux (le 16), puis un opéra jazz reviendra sur le destin hors normes de **Billie Holiday** (le 20).

www.brunomigliano.com

DR

Les 80 ans de l'Élan d'Arcueil

| 27 | Anniversaire / Sports |

Retour sur la riche histoire de l'association, marquée par des figures emblématiques de la commune.

ELECTIONS EUROPÉENNES LE DIMANCHE 25 MAI

Les bureaux de vote de la commune seront ouverts de 8h à 20h. Il est possible d'effectuer une procuration en se rendant au commissariat de police ou au tribunal d'instance de son domicile ou de son lieu de travail, avec une pièce d'identité et les informations (nom, prénom, adresse, date et lieu de naissance) sur la personne que l'on mandate pour voter pour soi-même (sachant que l'un et l'autre doivent être inscrits sur les listes électorales de la même commune). Pour gagner du temps, on peut remplir le formulaire à l'avance en le téléchargeant sur le site servicepublic.fr.

« Je suis convaincu de la nécessité de maîtriser la dette publique, mais pas en diminuant les investissements des collectivités locales et en gelant les revenus des retraités et des fonctionnaires »

Daniel Breuiller, maire d'Arcueil, conseiller général

DR

Samedi 5 avril | Après la **soirée Jobs d'été et la course scolaire, la semaine s'achève avec le forum des séjours vacances**: autant d'initiatives tournées vers l'éducation et la jeunesse qui se poursuivent d'un mandat à l'autre et dont le succès me rend heureux et fier.

Jeudi 10 avril | Conformément à l'engagement pris devant les Arcueillais, **la majorité du conseil municipal vote le gel des taux communaux des taxes d'habitation et foncière pour la onzième année consécutive**. Tirant argument d'une augmentation de la «base fiscale» (c'est-à-dire du nombre de contribuables), certains conseillers proposent de façon démagogique de baisser ces taux: mais c'est faire mine d'oublier que plus d'habitants, c'est aussi plus d'enfants dans les écoles et les centres de loisirs dont la commune a la charge, et que les dotations de l'État sont en baisse (-350 000 € en 2014, alors que la contribution de la ville aux fonds de péréquation augmente parallèlement de 70 000 €). **Il est donc de bonne politique de préserver notre équilibre budgétaire** et notre capacité d'agir au présent, et d'investir pour l'avenir avec cette augmentation zéro de la fiscalité locale.

Vendredi 11 avril | La directrice académique (DA-SEN, intitulé qui remplace celui d'inspectrice d'académie) m'informe de **la carte scolaire prévue pour Arcueil à la rentrée prochaine**: deux ouvertures de classe (à la maternelle Casanova et à l'école Olympe de Gouges), une fermeture à la maternelle Kergomard et une fermeture conditionnelle à l'école Jean Macé. Je compte réclamer au prochain conseil départemental de l'Éducation nationale le 29 avril l'annulation de ces fermetures au vu des besoins éducatifs et de la livraison (pour partie en cours et pour l'autre attendue en juillet) de 140 logements dans les deux nouveaux immeubles construits sur le Coteau. En effet, **il faut bien que nos écoles puissent accueillir les enfants nouvellement arrivés dans le quartier !** Si nécessaire, je reviendrai sur ce sujet ainsi que celui du manque de moyens dédiés à l'éducation spécialisée (les RASED) lors d'un rendez-vous que j'ai sollicité auprès de Mme la directrice à la mi-mai.

Mardi 15 avril | **Les travaux de voirie pour le déploiement du réseau de géothermie** débutent dans les premiers tronçons. Sans oublier l'enfouissement des derniers réseaux aériens qui se mène en parallèle, ces travaux pour la géothermie qui vont se poursuivre pendant un an sont sans aucun doute le plus important chantier mené aux quatre coins de la ville. Il va évidemment causer des nuisances aux riverains et des désagréments pour tous, même si nos services sont attentifs à bien encadrer les travaux des entreprises à pied d'œuvre. Mais c'est pour la bonne cause, et je fais confiance aux Arcueillais pour se montrer patients jusqu'à **l'aboutissement de ce beau projet de géothermie en juin 2015.**

Mercredi 16 avril | Je consacre ces temps-ci une partie de mon emploi du temps aux rencontres et réunions préalables à la **mission sur la préfiguration de la métropole du Grand Paris**. Pour moi, l'enjeu est double: d'une part que la métropole soit bien **l'instance stratégique capable de réduire les inégalités entre les territoires et de favoriser leur coopération plutôt que leur concurrence**; d'autre part préserver une gestion de proximité par l'intermédiaire des conseils de territoire, des agglomérations et des communes. En effet, la façon dont la Datar a mené dans les années 60 et 70 la construction des autoroutes et des grandes cités HLM, en se souciant comme d'une guigne de la qualité de vie des riverains, m'incite fortement à penser que si c'est la métropole qui fixe les règles d'urbanisme à Arcueil, il y a de grands dégâts à prévoir ! Après ses succès aux municipales, la droite sera majoritaire au sein du Grand Paris et il y a des raisons de douter de sa volonté de mieux répartir les ressources fiscales et les logements sociaux. Mais, paradoxalement, cette nouvelle donne facilite **une prise de conscience chez beaucoup d'élus et au sein du gouvernement**. Ainsi, la petite musique que je fais entendre depuis des mois avec d'autres collègues semble enfin avoir de l'écho chez la ministre Mme Lebranchu que nous avons rencontrée récemment. Autre vent favorable: l'implication personnelle sur le sujet d'Anne Hidalgo qui augure bien de la coopération entre la ville de Paris d'une part et notre agglomération, et la Vallée scientifique de la Bièvre d'autre part, en matière de transports, qualité de vie, projets de recherche et d'innovation.

Mardi 22 avril | Je fais partie des élus convaincus de la nécessité de maîtriser la dette publique: la gestion budgétaire d'Arcueil en atteste puisque le ratio de désendettement de notre commune s'établit à 2,3 ans, ce qui est une performance assez remarquable. Mais, décidément, **je ne suis pas convaincu par la logique économique et sociale du plan de 50 milliards d'économies présenté par le nouveau premier ministre**. Ainsi, la refonte annoncée des collectivités locales s'accompagne d'une baisse des dotations de l'État à hauteur de 11 milliards d'euros, soit 2 millions d'euros en moins pour Arcueil en quatre ans. Cela signifie moins d'investissements, donc moins de service public et moins de travail pour les entreprises locales. **En période de crise, il faudrait au contraire mener une politique contra-cyclique en favorisant les investissements des collectivités qui soutiennent le secteur des BTP dont les emplois ne sont pas délocalisables**. Il en va de même du gel des petites et moyennes retraites comme du point d'indice des fonctionnaires qui, en plus d'être injustes, pénalisent directement la consommation. De récentes études montrent que les revenus des 10% des Français les plus riches ont fortement augmenté ces dernières années quand ceux des 60% les plus modestes ont diminué. Elles indiquent aussi que les entreprises du CAC 40 sont imposées à 9% grâce aux techniques de l'optimisation fiscale alors que les PME sont taxées en moyenne à 38%. Sachant enfin que l'évasion fiscale fait s'évaporer chaque année des milliards d'euros des caisses de l'État, on voit bien qu'il y a d'autres moyens de redresser les comptes publics que de restreindre les investissements productifs et les revenus des classes populaires et moyennes.

Photos KG

01/04 Utile et fréquentée

SOIRÉE JOBS D'ÉTÉ

L'hôtel de ville accueillait la troisième édition du forum jobs d'été le mardi 1er avril de 18h à 21h. Outre un « mur » d'annonces à consulter sur place, plusieurs entreprises installées dans la commune ainsi que des services municipaux étaient présents pour rencontrer et offrir aux jeunes une cinquantaine de postes durant la période estivale. Depuis la mise en place du dispositif, ils sont exactement 107 à en avoir bénéficié. L'avantage de la formule est de leur proposer des ateliers pour les aider à rédiger curriculum vitae et lettres de motivation avec du personnel communal qui les conseille et les aide. « *C'est une très bonne initiative car il existe peu de choses pour les jeunes. On a besoin d'être aidé et guidé et ici c'est le cas* » confirme Robert Garnier, 20 ans, qui avait déjà décroché un travail ici l'année passée. La fréquentation encore en augmentation (330 personnes contre 250 en 2013) montre bien « *l'intérêt et la vraie utilité de cette initiative* » pour Fabienne Hargous, directrice du Point Information Jeunesse. « *Cette réussite va probablement nous amener à déménager dans un espace plus grand l'année prochaine* » ajoute-t-elle. ▮KG

VIDE-GRENIER AVENUE LAPLACE

C'est tout au long des avenues Laplace et Paul Doumer que s'est tenu le très couru vide-grenier de l'association de commerçants du quartier Laplace le samedi 12 avril. Près de 300 étals proposaient vêtements, jouets, livres, jeux, maquillage, accessoires divers, instruments de musique et autres bric-à-brac en tous genres, neufs ou d'occasion, au milieu des senteurs de crêpes et de merguez. Encouragés par le beau temps, les badauds étaient encore une fois très nombreux au rendez-vous. Une chanteuse accompagnée à l'orgue de barbarie a ravi exposants et passants tout au long de la journée. Les enfants, quant à eux, ont pu s'adonner non-stop aux joies du saut à rebond sur une structure gonflable installée par la Ville. ▮CG

12/04 Populaire

CG

11/04 En pyjama

VEILLÉE CONTES À LA MÉDIATHÈQUE

Pyjamas et robes de nuit étaient de rigueur pour la veillée contes proposée à la médiathèque le vendredi 11 avril. Au menu de la soirée, une douzaine d'histoires de différents pays d'Europe entrecoupées de chansons et comptines, servies par les membres de l'atelier contes de la médiathèque. Après avoir trouvé la bonne position pour s'installer avec coussins et couvertures, les enfants se sont sagement laissés porter par les histoires réagissant à chaque rebondissement du récit. Ce rendez-vous trimestriel complète « L'heure du conte » proposée un mercredi sur deux à 10h30 pour les moins de trois ans ou les 3-6 ans. L'atelier de conteurs se déroule quant à lui un mardi sur deux de 19h à 21h30, avec une journée spéciale de formation le samedi 24 mai de 9h à 18h. L'ensemble de ces activités sont gratuites et ouvertes à tous. ▮SD

SD

22/04 Partenaires

DES BASKETTEURS BURKINABÉS INVITÉS DU COSMA

Une délégation d'une dizaine de jeunes joueurs burkinabés (catégorie des moins de 15 ans) est venue disputer une rencontre amicale contre la section basketball du Cosma après avoir pris part à un tournoi à Orléans. Ils sont issus du Moving Basketball Centre, un club associatif de Ouagadougou, capitale du Burkina Faso, qui œuvre pour la promotion et le développement du basket et pour l'éducation à travers le sport. Kevin Neveu, entraîneur au Cosma et ambassadeur en France de l'association, s'était rendu dans le pays pour prendre part à un des camps d'entraînement organisés par le centre de formation. *« C'est un échange qui pose des jalons pour l'avenir. Pourquoi ne pas créer un partenariat entre eux et le Cosma, voire emmener certains de nos joueur là-bas dans le futur ? »*, envisage-t-il. Après un début de rencontre à sens unique, le match s'est ensuite emballé et la formation burkinabée a réussi à combler une partie de l'écart qui s'était creusé au delà des vingt points. Score final : 63 à 54 en faveur d'Arcueil. ▮ KG

05/04 Familial

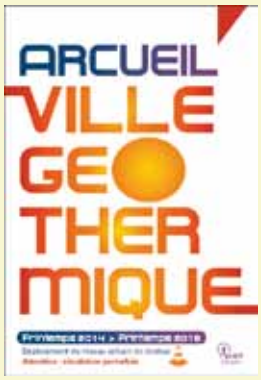
1, 2, 3 PARTEZ !

Plus de trois cents Arcueillais se sont rendus en famille au Forum vacances qui avait lieu à l'hôtel de ville le 5 avril après-midi. Une occasion unique de rencontrer les organisateurs des cinquante séjours d'été (mer, montagne, campagne, à thème, multiactivités, internationaux et linguistiques) proposés pour les 4-17 ans et de s'inscrire à celui de son choix. Sans compter les nombreux séjours de camping à la semaine organisés par la Ville avec les animateurs des centres de loisirs. En fonction du quotient familial, la Ville prend en charge de 30 à 80% des frais du séjour. 350 jeunes Arcueillais ont profité de ces séjours l'été dernier (dont les deux tiers en juillet). Un moyen aussi économique qu'efficace d'apprendre la vie en collectivité, l'autonomie et l'entraide tout en découvrant de nouveaux horizons. ▮CG

MARATHONIENS EN HERBE

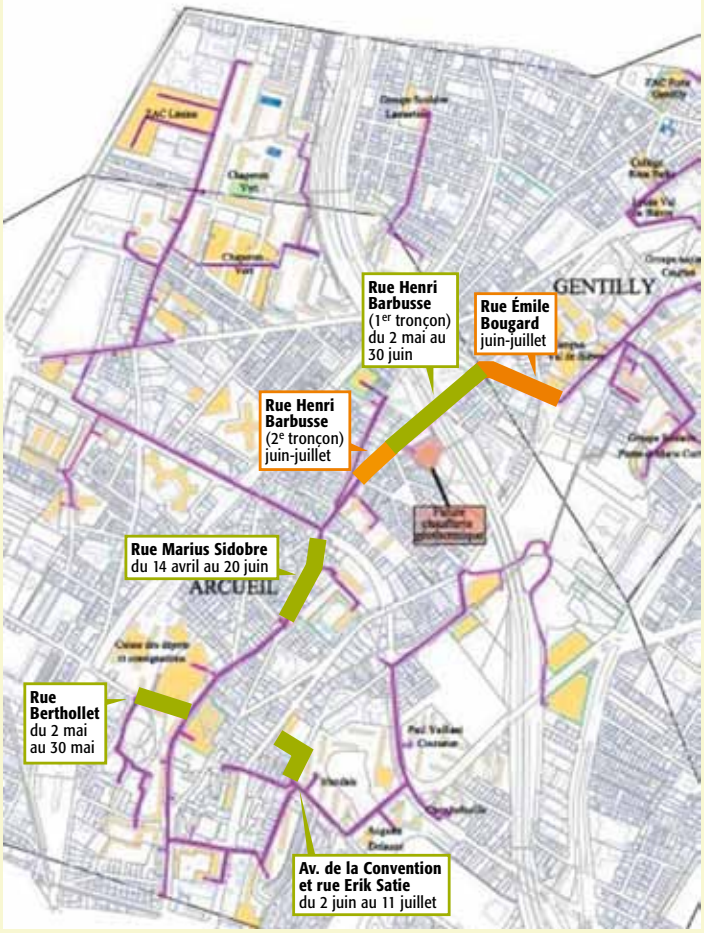
Près de 1 700 écoliers ont participé à la traditionnelle course des écoles organisée par le service des sports au stade Louis Frébault le 4 avril dernier. Le matin, maternelles et CP-CE1 étaient invités à courir à leur rythme jusqu'à 10 ou 20 minutes ; l'après-midi, CE2, CM1 et CM2 enchaînaient foulée après foulée pendant 30 ou 40 minutes. Tous étaient encouragés ou accompagnés par leurs parents et enseignants et encadrés par la très motivée classe culturelle et sportive de 5e du collège Dulcie September. Au moment de la remise des médailles aux valeureux marathoniens en herbe, la Maison de l'environnement et le service communal d'hygiène et de santé, partenaires de la manifestation, ont offert un livre sur l'eau à chaque classe de maternelle. Les élèves de cours élémentaires qui ont travaillé sur ce thème pendant plusieurs mois avaient apporté une gourde à eau – donc très écolo – qui leur avait été distribuée avant le jour J. ▮CG

Premiers travaux de voirie pour la géothermie



Les travaux de voirie pour le déploiement du futur réseau de chaleur ont débuté mi-avril. Ces travaux se relayeront jusqu'au printemps 2015 sur treize kilomètres dans les rues d'Arcueil et Gentilly. Nous publions ci-contre la carte prévisionnelle du réseau avec les tronçons en travaux durant les trois prochains mois. Le planning ayant été révisé, les informations données ici corrigent pour partie celles publiées dans notre précédent numéro. À noter aussi que la société Argéo, maître d'œuvre de ces travaux, a mis en place **un numéro vert pour répondre aux questions des riverains, le 0 805 382 392 (numéro gratuit, permanence téléphonique de 9h à 12h et de 14h à 17h du lundi au vendredi).** On peut aussi se renseigner sur tout ce qui concerne ces travaux et le futur réseau de géothermie sur son site web : arcueil-gentilly.reseau-chaleur.fr.

TRACÉ PRÉVISIONNEL DU RÉSEAU DE CHALEUR AVEC LES PREMIERS TRONÇONS EN TRAVAUX
(en jaune: les bâtiments raccordés)


ZAC Lasse
GENTILLY
Rue Henri Barbusse (1er tronçon) du 2 mai au 30 juin
Rue Émile Bougard juin-juillet
Rue Henri Barbusse (2e tronçon) juin-juillet
Rue Marius Sidobre du 14 avril au 20 juin
ARCUEIL
Rue Berthollet du 2 mai au 30 mai
Av. de la Convention et rue Erik Satie du 2 juin au 11 juillet

Source : Argéo

ENFOUISSEMENT DES RÉSEAUX AÉRIENS

Signalons également le lancement des travaux d'enfouissement des réseaux aériens d'électricité et de télécommunication menés par le Sipperec. Ces travaux d'une durée de trois à cinq semaines selon les tronçons ont débuté en avril rue de Stalingrad. Début mai ce sera le tour des rues Camille Blanc et Génova, puis à la mi-mai des rues Florentin Lareyre et Marius Barbieri, et à la mi-juin, des rues Georges Politzer et du Dispensaire.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Élection des représentants de la ville dans divers organismes et vote des taux de la fiscalité locale

Comme de coutume, la deuxième séance du conseil après les élections a été essentiellement consacrée à l'élection des représentants de la Ville dans divers organismes et syndicats intercommunaux dont la commune est partenaire. On peut consulter la liste complète de ces représentants élus sur le site Arcueil.fr (rubrique : La Mairie/ Les élus). À noter la place laissée par la majorité à un représentant de l'opposition municipale (Dominique Jacquin, élu MoDem) dans ces deux organismes importants que sont le Centre communal d'action sociale (CCAS) et la commission d'appels d'offres. Toujours au chapitre des élus, le conseil a enregistré la démission de Laïd Baouz, immédiatement remplacé selon la règle par le premier candidat non élu sur la liste dont il était issu (Arcueil ensemble, majorité municipale), à savoir Hélène Peccolo.
Autre vote confirmant celui de la majorité sortante : celui d'une « augmentation zéro » des taux des taxes foncière et d'habitation qui restent donc inchangés pour la onzième année consécutive. Ce vote intervient dans un contexte plutôt favorable à court terme pour le budget communal puisque les derniers calculs indiquent qu'en 2014 les recettes fiscales seront supérieures d'environ 150 000 euros par rapport aux prévisions initiales. Cependant, cette hausse des recettes résulte de celle du nombre d'habitants et d'entreprises qui, en toute logique, générera aussi une hausse des dépenses. D'autre part, l'avenir n'est pas rose avec les sévères coupes annoncées dans les dotations de l'État aux collectivités locales et l'hypothèse d'une captation des ressources des entreprises par la métropole du Grand Paris. LdV

Une commémoration

L'abolition de l'esclavage

Dans le cadre des initiatives autour de la commémoration de l'abolition de l'esclavage, la Ville organise plusieurs rendez-vous. Outre la cérémonie officielle le jour J (samedi 10 mai à 11h sur le parvis de l'hôtel de ville), l'espace Jean Vilar projette du 7 au 13 mai *12 years a slave*, le film américain qui a raflé trois Oscars cette année (dont celui du meilleur film) et *Rue case nègres*, tourné en 1983, qui raconte la vie dans les îles de la Martinique à l'époque de l'esclavage en utilisant le créole comme langue de tous les jours.

Aude Charadeau

La scène de Jean Vilar accueille aussi le 17 mai une lecture théâtrale tirée du livre de Patrick Chamoiseau, *L'esclave vieil homme et le molosse*. L'ouvrage raconte le parcours d'un esclave en Martinique qui, après avoir consacré sa vie au service de son maître sans jamais se révolter, décide de s'enfuir de la plantation au moment où il sent sa fin approcher. Le chien mercenaire du maître est lancé à sa poursuite. Il s'ensuit une course folle, guidée par le désir de la liberté et imprégnée de souvenirs et de blessures. Ce texte de l'auteur martiniquais, adapté par Gislaine Raphose et Alain Azerot, dans une mise en scène de Florence Gaillard, mêle hallucinations et odeurs, épouvante et instinct de survie. ▮ SdJ

Représentation le samedi 17 mai à 20h30. Entrée libre sur réservation au 01 41 24 25 55

Un immeuble

LdV

Trois façons d'accommoder le béton

Un nouvel immeuble promu par Opaly a été livré début mars à l'angle des avenues Lénine et Allende. Il abrite trente cinq logements sociaux dont certains ont été réservés en priorité aux locataires de la grande barre HU du Chaperon-Vert qui va être prochainement démolie. Les façades ont été préfabriquées en atelier puis assemblées sur place, réduisant ainsi le temps de construction et limitant le trafic routier à ce carrefour très emprunté de la ville. Certifié BBC (bâtiment basse consommation), l'immeuble affirme un caractère écolo bien trempé avec des parties communes conçues en verrière pour bénéficier au maximum de l'éclairage naturel et une toiture végétalisée avec des panneaux solaires. Autre qualité remarquable: la façade marie trois types de béton qui s'éloignent de l'ordinaire : du béton blanc qui a l'apparence du marbre, du béton matricé et teinté façon bois et enfin du béton lasuré façon pierre. Ces trois façons d'accomoder le béton aboutissent à un résultat plutôt seyant, à mettre au crédit de l'agence d'architectes Espaces libres. ▮ LdV

Un tournage

Vol de drone sur l'aqueduc

Un drone, faux bourdon en anglais, est un engin volant télécommandé, équipé d'une caméra ou de tout autre matériel lui permettant d'assurer, entre autres, des missions de surveillance et de renseignement. Les drones sont utilisés au cinéma et à la télévision depuis déjà quatre ans. C'est ainsi que le 15 avril, un drone de 4kg a survolé l'aqueduc pour les besoins de *NOUS*, le nouveau magazine de France 2 présenté par Marie Drucker. Le second numéro de ce programme lancé en octobre dernier sera en effet entièrement consacré à l'eau. Un volet suivra la trace de l'eau à Paris et c'est dans ce cadre que l'équipe, fort sympathique, a suivi le parcours de l'aqueduc Médicis qui vient de fêter ses 400 ans. *«Je savais qu'il y avait un aqueduc ici, mais je ne l'avais jamais vu»*, confie Marie Drucker, ravie de participer à ce programme *«novateur, avec des valeurs de pédagogie et de proximité»*. On pourra regarder ce magazine sur l'eau à une date qui n'est pas encore connue. ▮ CG

Des déchets très encombrants

Toute l'année, les agents communaux chargés de la propreté parcourent les rues pour collecter dépôts sauvages et encombrants.

Ils sont dix-sept employés polyvalents (dont deux chauffeurs de poids lourds) à se relayer entre ramassage des déchets et nettoyage de la voirie. Le jeudi matin est le jour dédié aux encombrants des grandes résidences collectives de la commune, les autres jours le sont à la collecte sur rendez-vous, ainsi qu'au « moissonnage » des dépôts sauvages trouvés en parcourant les rues.

Jeudi 17 avril, 8 h du matin. Un camion ainsi qu'une petite benne s'apprêtent à faire leur tournée pour récupérer les déchets volumineux, et ils sont nombreux. En une demi-heure et deux arrêts, le camion est plein. En moyenne, ce sont 10 bennes de 30 m^3 par semaine qui sont remplies. L'année 2013 a vu la quantité d'encombrants augmenter de manière spectaculaire, 1 539 tonnes contre 1 178 l'année précédente. Arcueil détient en la matière un triste record. Au sein de l'agglomération du Val-de-Bièvre, la ville occupe en effet la première place en terme de tonnage par habitant.

Points noirs et comportements inciviques

Plusieurs problématiques émaillent le ramassage. Les dépôts sauvages tout d'abord, qui obligent les équipes à circuler tous les jours à la recherche des ordures et objets abandonnés sur les trottoirs. « *Certaines personnes jettent lorsqu'ils en ont envie, sans attendre, alors qu'il existe des jours de collecte ou qu'il suffit de donner un coup de téléphone avant* (ndlr : voir le mode d'emploi ci-contre) » déplore un des agents, David Carrier, 53 ans. De façon générale, il est interdit de déposer des ordures ou autre chose sur la voie publique comme de nombreux panneaux le rappellent. Tout contrevenant à ces règles est passible d'une amende et peut être convoqué au tribunal de police… À condition d'être pris en flagrant délit.

Certains quartiers constituent de vraies enclaves à dépôts sauvages. La rue Marcel Vigneron a été un de ces points noirs pendant longtemps mais sa réfection a vu la situation s'améliorer. Heureusement, car « *avant, c'était de la folie !* » se souvient David Carrier. On y retrouve cependant encore des tôles amiantées que les agents n'ont pas le droit de récupérer. Dans la rue Paul Bert, autre point noir, beaucoup d'encombrants sont déposés de nuit. L'année dernière, les employés communaux ont été obligés de la surveiller pour tenter de mettre un terme à ces dépôts sauvages. Enfin, rue Henri Barbusse, sous le pont de l'autoroute, ce sont des camions, venant aussi d'autres communes limitrophes qui ont été aperçus déchargeant des gravats et autres restes de travaux.

Ramassage des encombrants au Chaperon-Vert le jeudi 17 avril. Se retrouvent là tous types d'objets, de cartons et de déchets qui ne devraient pas y être comme le montre la photo ci-contre.

Ailleurs, beaucoup de choses qui sont ramassées comme encombrants sur la voie publique devraient normalement trouver leur place dans des containers ordinaires pour ordures ménagères ou déchets verts. C'est par exemple le cas à la Cité jardin où « *certains riverains mélangent tout* » aux dires des agents collecteurs.

Les constructions récentes et les déménagements/emménagements à la Vache-Noire et au Chaperon-Vert ont aussi apporté cartons, gravats ou encore matériels de travaux. Lundi 14 avril c'est toute une salle de bain que les agents ont récupérée. « *Des fois, tu te demandes s'ils n'ont pas vidé un appartement* » s'interroge David Carrier avant d'expliquer que les agents ne récupèrent pas que du vieux. « *Les gens jettent parfois des choses qui peuvent encore servir, c'est incroyable !* ». Téléviseurs qui fonctionnent encore, meubles en état, etc. partent donc à la décharge alors qu'ils pourraient avoir une seconde vie. Le local pour les employés municipaux a ainsi été meublé d'un canapé et de fauteuils récupérés lors des ramassages.

Autre problème, nouveau celui-ci, les ordures déposées à côté des conteneurs enterrés qui ont été installés dans la ville. En effet, les sacs trop volumineux ou certains cartons ne rentrant pas dans ces conteneurs, les habitants les laissent sur les côtés. Or ce n'est normalement ni du ressort de la compagnie de ramassage des ordures (Veolia) ni des agents de la ville de les ramasser. Pour résoudre ce problème, il est donc conseillé d'utiliser des sacs moins grands, et de prendre la peine de déchirer les cartons pour les mettre dans les conteneurs.

Les agents viennent récupérer, sur rendez-vous, un canapé, rue Guy de Gouyon-du-Verger, lors d'une collecte quotidienne.

Trop de sacs poubelles jonchent encore les trottoirs de la ville. Chats, chiens ou corbeaux s'en donnent à cœur joie et aggravent le tableau. Les agents récupèrent ces ordures sauvages du mieux qu'ils peuvent mais ils ne peuvent évidemment être partout à tout moment derrière ceux qui ont un comportement incivique. Car, oui, la propreté de la ville dépend du civisme de chacun. À ce sujet, le stationnement gênant constitue aussi parfois un obstacle au passage des camions-bennes.

« C'est dur parce que tu ramasses et le lendemain il y en a autant… »

Les riverains sont en général assez respectueux du travail des employés communaux. Cependant ce n'est pas toujours le cas. *« Je paie mes impôts donc tu te débrouilles !… Vous faites n'importe quoi, vous êtes employés de la ville, donc responsables ! »*: voilà, avec en prime des coups de klaxon et même parfois des insultes, les propos entendus parfois.

Ces collectes ne connaissent pas de répit : tous les jours, malgré le vent, la pluie, les agents arpentent la ville pour ramasser les déchets qui souillent la voie publique. *« C'est très physique et ça demande pas mal d'énergie. C'est pénible et très répétitif »* témoigne Patrice Jeanne, 36 ans. Il avoue qu'outre les contraintes physiques inhérentes à ce métier, c'est aussi difficile psychologiquement : *« C'est dur, tu ramasses et le lendemain il y en a autant. C'est une histoire sans fin. »* L'ambiance dans l'équipe est néanmoins au beau fixe. Et tous de dire : *« on fait un boulot difficile, donc on est obligé de plaisanter sinon on ne tiendrait pas »*.

Kevin Gouttegata

L'équipe du service nettoiement et propreté pose devant le camion-benne utilisé durant les collectes des encombrants.

COMMENT SE DÉBARRASSER PROPREMENT DES ENCOMBRANTS ?

En les portant à **la déchèterie intercommunale de Chevilly-Larue**, zone Cerisaie Nord, rue du Stade (Tel : 01 49 84 45 91). Cette déchetterie est à un quart d'heure d'Arcueil en voiture, mais il existe aussi une solution plus proche : tous **les premiers samedis matins du mois une déchèterie mobile s'installe sur le parking de la mairie** où l'on peut venir jeter ses objets encombrants mais aussi les gravats, le bois, les appareils électroménagers, etc. Les autres samedis matin, cette déchèterie mobile s'installe dans les villes voisines (lire p. 25) de l'agglomération du Val-de-Bièvre où elle est également accessible aux Arcueillais.
Collecte à domicile : pour ce qui concerne les grands immeubles collectifs, la collecte a lieu tous les jeudis : se renseigner auprès du gardien pour déposer ses encombrants au bon endroit, et le faire le mercredi soir ou le jeudi matin très tôt pour éviter de polluer l'espace public plusieurs jours. Les résidents des petits immeubles et des pavillons doivent, eux, programmer leur dépôt en téléphonant au service cadre de vie au 01 82 01 20 10. Une fois convenus l'horaire et l'adresse du dépôt, l'information sera transmise aux agents collecteurs qui passeront le ramasser lors de leurs tournées quotidiennes (les jours ouvrés, sauf le jeudi).
Il existe enfin des bornes pour le textile et des containers pour les piles.

Retrouver tous les renseignements utiles à tout moment en cliquant sur l'onglet Propreté/ Déchets dans la rubrique Infos pratiques sur la page d'accueil du site Arcueil.fr.

00:00

Les participants au départ. Parvis de Notre-Dame de Paris.

ÇA MARCHE

Rendez-vous le 18 mai. La 32e marche de la Bièvre aura lieu le dimanche 18 mai prochain. Créée en 1981, cette marche réunit chaque année plusieurs milliers de personnes qui prennent le départ d'une des trois randonnées de 50, 30 ou 20 kilomètres. Tous les ans, l'itinéraire change pour permettre aux participants de découvrir de nouvelles richesses de la vallée, la course n'épousant pas forcément le tracé de la rivière. La marche à la lune, la plus longue, débutera comme toujours sur le parvis de Notre-Dame de Paris à minuit (départ à 4h de Verrières-le-Buisson et à 8h de Bièvres). Après avoir traversé le sud de la capitale, les marcheurs emprunteront la promenade des Aqueducs jusqu'à la Vache-Noire, puis direction le parc de Sceaux, le campus d'HEC, le vallon Saint-Marc et les arcades de Buc avant l'arrivée à Saint-Cyr-L'école. Les inscriptions (13, 10 et 8 € donnant droit à des ravitaillements) seront closes sur internet le 12 mai, mais il est possible de s'inscrire directement sur place à l'un des trois points de rendez-vous. Des bénévoles sont également bienvenus pour tenir les stands de ravitaillement. ▮KG

Itinéraire, renseignements et contact : http://marche.bievre.org

Les photos présentées ont été prises durant la marche de l'année dernière, le 21 avril 2013

Les randonneurs devant la Maison des solidarités. Arcueil.

01:40

Passage devant l'ancienne mairie. Arcueil.

01:45

POUR LA BIÈVRE

Les marcheurs suivent le cours de la rivière au petit matin. Étang du Val d'or, Guyancourt.

08:00

PHOTOGRAPHIES KEVIN GOUTTEGATA

Abécédaire de la Bièvre

ANC/Arcueil notre cité *a dépêché un Arcueillais qui s'est pris de passion pour la Bièvre à l'exposition consacrée à l'histoire de la rivière à l'Écomusée du Val de Bièvre [1]. Il en a tiré ce florilège qui n'épuise pas le sujet, mais en donne un avant-goût savoureux.*

A comme anthropisation

Ce mot savant signifie la transformation d'un espace naturel sous l'influence de l'homme. Pour le coup, l'homme a fait fort avec la Bièvre qui, depuis la Préhistoire, a été le support privilégié d'activités en tout genre. Dès l'époque médiévale, son cours est modifié, et petit à petit la rivière est exploitée et modifiée par des moulins, biefs, dérivations, prélèvements, rejets, rectification du cours, canalisation, maçonnage du lit et pour finir, couverture et raccordement au réseau d'assainissement…

B comme *biber* (castor en latin)

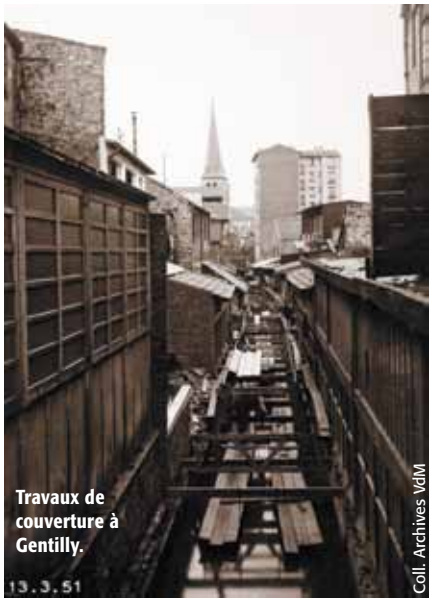
Pas le chanteur prénommé Justin, non, *biber* comme castor en latin, qui aurait donné ensuite son nom à la Bièvre. À moins qu'elle ne tienne son nom du mot celte *befar* ou *beber* signifiant également castor, et qui a donné *beaver* en anglais, mais on ne peut pas certifier la présence dudit animal dans la rivière. D'autres évoquent donc pour hypothèse ce même mot celte *beber* qui, par analogie avec la teinte de la robe du castor, désigne également la couleur brune. Plusieurs rivières françaises très boueuses, comme l'était la Bièvre, portent ainsi des noms approchants : le Beuvron, la Beuvronne ou la Biberonne. D'autres évoquent le substantif *bibere* qui veut dire boire en latin. Par ailleurs, sur les cartes anciennes, la Bièvre est parfois dénommée « rivière des Gobelins » ou encore « rivière de Gentilly » Bref, il n'y pas de certitude sur l'origine.

Coll. Muséum d'Histoire Naturelle

C comme couverture

Au fil des ans, la rivière qui fut chantée, adorée, magnifiée par les peintres, les écrivains, les poètes, pour ses eaux claires et pures, ses vallons ombragés, ses prairies fleuries, ses coteaux plantés de vignes, a perdu de sa splendeur aux yeux de ses riverains. Pollutions, odeurs, pressions urbaines : la Bièvre est mise au ban de la société. On réclame son enfouissement.

Ce sera le cas dès le 19e siècle pour la partie parisienne. À Arcueil, c'est en 1900 que le premier secteur est enterré, entre l'aqueduc et la rue de L'Ardenay.



Travaux de couverture à Gentilly. 13.3.51

Coll. Archives VdM

Commune d'Arcueil-Cachan

Aux Riverains de la Bièvre

Monsieur le Préfet.

Pétition contre les mauvaises odeurs émanant de la rivière.

Coll. Archives VdM

Coll. Archives VdM

L'actuelle avenue de la Convention est créée à cette époque sur le cours enfoui de la rivière. Au début des années 50 les derniers tronçons sont recouverts, le long de l'actuelle rue de la Division du Général Leclerc (anciennement rue du Moulin de la Roche), puis le long de l'avenue Raspail, en bordure de l'actuel terrain de football et du parc du Coteau. Dès lors, ce sont les autoroutes A6a et A6b qui sont devenues nos rivières, bordées d'arbres…

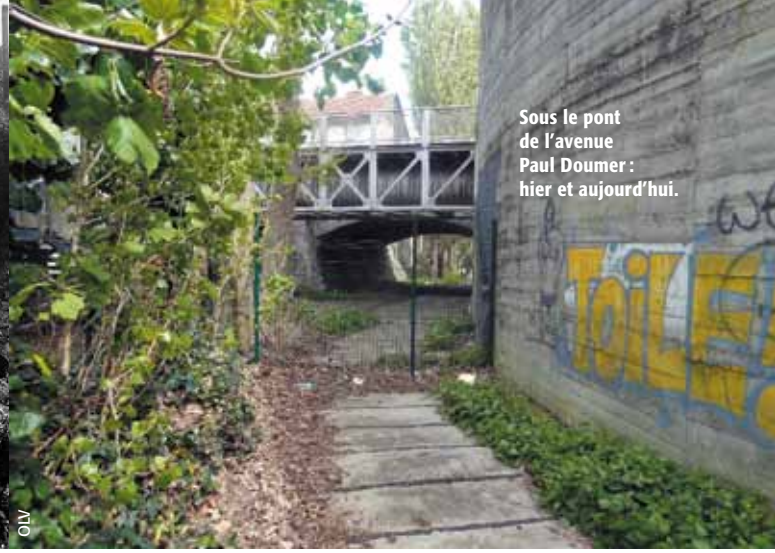
D comme *Des ricochets sur les pavés*

C'est le nom d'une association arcueillaise qui met en place une programmation artistique dédiée à la Bièvre. Car la Bièvre, désormais, on s'en empare, on s'y frotte, on la projette, on l'appréhende, on l'imagine, on en fait l'histoire. De nombreuses initiatives et propositions fleurissent, des marches, des performances artistiques, des concerts, des conférences, des ouvrages, des guides touristiques. La Bièvre est redevenue un repère, un horizon potentiel, une référence. Sa présence réaffirmée, même symbolique pour le moment, redessine des continuités géographiques, territoriales, historiques. Oui, nous habitons une vallée avec une rivière.

E comme évocations

Agglomération du Val de Bièvre, Maison de la Bièvre, Artisans de la Bièvre, Fromagerie de la Bièvre, parc du Coteau, Vallée Scientifique de la Bièvre, allée des Tanneurs, etc.: la Bièvre est partout et nulle part. On ne la voit pas mais elle est là, quelque part, une enfilade, un alignement, un pont sans eau, un creux. On l'imagine, on la devine, on la perd, on la retrouve…

Coll. Archives VdM


OLV

Sous le pont de l'avenue Paul Doumer : hier et aujourd'hui.

H comme Hugo

Ronsard et les poètes de la Pléiade n'ont pas été les seuls à chanter les douceurs de la Bièvre. Victor Hugo aussi, par exemple dans un poème du recueil *Les Feuilles d'automne* dont voici un extrait :

(…)
Une rivière au fond ; des bois sur les deux pentes.
Là, des ormeaux, brodés de cent vignes grimpantes ;
Des prés, où le faucheur brunit son bras nerveux ;
Là, des saules pensifs qui pleurent sur la rive,
Et, comme une baigneuse indolente et naïve,
Laissent tremper dans l'eau le bout de leurs cheveux.
Là-bas, un gué bruyant dans des eaux poissonneuses
Qui montrent aux passants les jambes des faneuses ;
Des carrés de blé d'or ; des étangs au flot clair ;
Dans l'ombre, un mur de craie et des toits
noirs de suie ;
Les ocres des ravins, déchirés par la pluie ;
Et l'aqueduc au loin qui semble un pont de l'air.
(…)

G comme geysers

« Je suis né au bord de la Bièvre, j'habitais à la limite d'Arcueil et de Gentilly dans les années 60. On savait que la rivière était là, mais on ne la voyait pas. Je me souviens que l'été avec les gamins du quartier, les jours d'orage, on allait sur les plaques de béton qui la recouvrent le long de l'avenue Raspail pour regarder les geysers d'eau qui sortaient du sol par les trous sous la pression de la Bièvre en crue. Par ces mêmes trous, avec du fil et des petits récipients, on essayait à l'aveugle de puiser de l'eau. » (témoignage de M'hamed Kadri).

GR comme garde rivière

Deux gardes rivières étaient responsables de la police du cours d'eau et de son entretien (curage de la rivière, levée des vannes de décharge des bras morts en cas de crues, etc.). L'un d'entre eux était situé à Gentilly à l'emplacement actuel de la société Sanofi.

I comme inondations

Quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, les inondations sont une éventualité, un risque à prendre en compte. Arcueil est lovée dans une vallée, c'est une ville en pente. Les villes en pente sont toujours plus jolies, mais elles prêtent leurs coteaux aux ruissellements et leur fond de vallée aux débordements. La Bièvre, découverte ou recouverte, a beaucoup donné en la matière. On constate en effet la permanence des crues de la Bièvre au cours des siècles. Si les témoignages écrits concernent avant tout la partie parisienne du cours et plus particulièrement le faubourg Saint Marcel, c'est essentiellement en raison d'une absence ou d'une plus faible occupation du fond de vallée plus en amont. Mais Gentilly, Arcueil et Cachan sont citées parmi les zones inondées dès 1579 et les religieuses du Val Parfond, devenues du Val de Grâce, quittent la Bièvre à Igny pour le Faubourg Saint Jacques en 1621 en raison des inondations auxquelles elles ont été exposées de façon répétée. Plus près de nous, les crues de juillet 2001 pour l'aval (Fresnes, Cachan, Arcueil…) et celle de 1982 (Jouy-en-Josas et Buc notamment) pour l'amont peuvent être considérées comme majeures. L'imperméabilisation des sols en raison d'une urbanisation croissante est un facteur aggravant. En cas de déluge, il n'est pas garanti que le gigantesque réservoir souterrain creusé à cet effet sous le parc du Coteau suffise à absorber le trop-plein.

Denyse Richard

Inondation à l'emplacement de l'actuel parc du Coteau.

L comme lit

La Bièvre n'est pas la femme d'un seul lit, elle a divagué dans la vallée au gré des évènements naturels et des saisons d'abord, puis des interventions humaines ensuite : dérivations pour arroser les jardins des abbayes et des domaines, biefs pour les moulins, canalisation du cours pour des usages industrieux multiples et variés, dédoublements, bras vifs, bras morts, la Bièvre n'a jamais manqué de bras accueillants…

On peut retrouver et suivre son dernier cours arrêté et souterrain à Arcueil et Gentilly dans le film *Bièvre Express*, sur le site Arcueil.fr.

M comme maraîchers

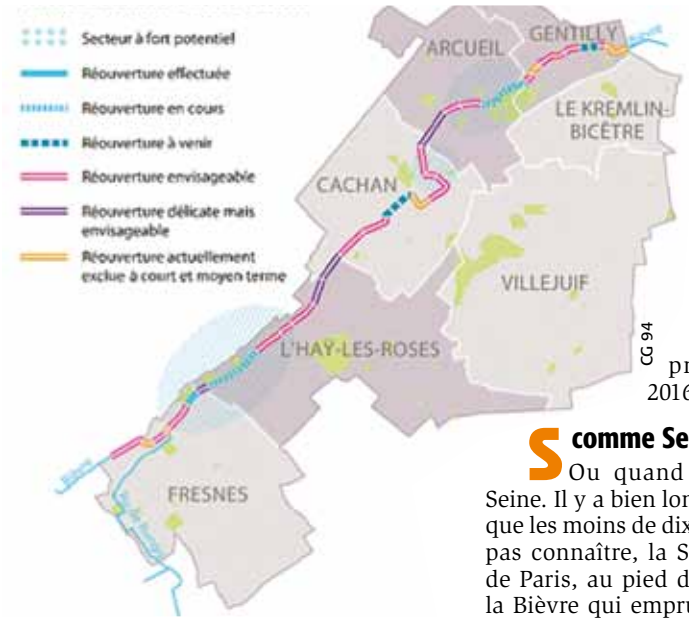
« Je suis née au bord de la Bièvre, j'ai été élevée au bord de la Bièvre, j'ai appris à nager dans la Bièvre. On avait un poulailler, il y avait des canards et des poules, j'ai vécu comme une enfant de la campagne en ville. Mon père allait vendre ses légumes et ses fleurs aux anciennes Halles de Paris, mais aussi aux commerçants et aux voisins du quartier. » (témoignage de Denyse Richard (née Bertrand en 1939) dont les parents étaient maraîchers, à l'emplacement de l'actuel parc du Coteau. Extrait du film *Sous les pavés, la Bièvre*)

P comme parcours

La Bièvre est un affluent de la Seine, le seul dans Paris intra-muros, ce qui pose le pedigree de la charmante. Elle prend officiellement sa source 36 kilomètres plus en amont au hameau de Bouviers, sur la commune de Guyancourt, puis badine dans cette vallée qu'elle à creusée : Buc, Jouy-en-Josas, Verrières-le-Buisson, Antony, Fresnes, l'Haÿ-les-Roses, Cachan, Arcueil, Gentilly et enfin Paris où elle entre par le parc Kellermann et la Poterne des Peupliers, se faufile entre la Butte-aux-Cailles et la Montagne Sainte-Geneviève avant de rejoindre la Seine où elle a connu plusieurs embouchures successives. Le dernier exutoire connu est au pied de la gare d'Austerlitz. Sa pente est assez prononcée de sa source jusqu'à Verrières, puis elle s'adoucit en bifurquant vers la Seine. →

OLV

En 2016, la Bièvre coulera à l'air libre à Arcueil, le long de cette jolie promenade en contrebas du cimetière. Un autre tronçon sera rouvert en bas du parc du Coteau, le long de l'avenue F-V. Raspail.



R comme réouverture

À l'initiative de nombreux riverains regroupés en associations et collectifs, les collectivités se sont emparées de la question depuis une petite vingtaine d'années. Des études ont été menées par la Région, le Département, la communauté d'agglomération, les communes. Plusieurs scénarios et hypothèses ont été avancés secteur par secteur. Assainissement, eaux pluviales, pollution, inondation, renaturation, débit, entretien, urbanisation, les problèmes à résoudre sont nombreux et complexes, les coûts doivent être maîtrisés, les responsabilités définies… Bref, on en parle, on en cause, et ca finit par avancer.

Après le parc des Prés à Fresnes, un nouveau tronçon va revoir la lumière sur près de 600 m à l'initiative du Conseil général du Val-de-Marne. Il est situé à l'Haÿ-les-Roses, le long de l'avenue Flouquet. Début des travaux prévus en septembre 2014. Puis, ce sera le tour d'Arcueil le long de la rue de la Division du Général Leclerc (en contrebas du cimetière) et dans le parc du Coteau, le long de l'avenue François-Vincent Raspail. Ouverture prévue à l'horizon 2016.

S comme Seine

Ou quand la Bièvre entre en Seine. Il y a bien longtemps, en un temps que les moins de dix mille ans ne peuvent pas connaître, la Seine coulait au nord de Paris, au pied de ses buttes, et c'est la Bièvre qui empruntait le cours actuel du fleuve, en amont de l'île Saint Louis jusqu'au Champ de mars où la rivière la rejoignait.

T comme travailleurs

Des recherches archéologiques attestent de la présence d'un moulin sur la Bièvre au 8e siècle après J.C. Les bouchers furent également parmi les premiers à s'installer sur ses rives. En 1376, on les invitait à vider *« panses et tripes »* dans la Bièvre plutôt que dans la Seine. Le rouissage du chanvre, bien qu'interdit, était également de pratique courante, à Arcueil notamment. Et puis il y a eu bien sûr les tanneurs, les mégissiers, ou les blanchisseurs. On lavait, on rinçait, on teignait, on rouissait, on rejetait… À Arcueil et Cachan, on blanchissait beaucoup. *« Ce n'est que vers le milieu du XIXe siècle, lorsque le démembrement des grandes propriétés a commencé à libérer les rives de la Bièvre, que l'industrie du blanchissage a pris de l'importance dans notre commune. Elle a atteint son apogée aux environs de 1900. A cette époque, on comptait 120 établissements à Cachan et 30 à Arcueil »*, raconte Louis L. Veyssière, ancien maire d'Arcueil-Cachan, dans la monographie qu'il a consacré à la question en 1938, *Blanchisseurs et blanchisseuses d'Arcueil-Cachan* (rééditée récemment). En 1937, on comptait encore 75 blanchisseries à Cachan et 8 à Arcueil. Une des blanchisseries arcueillaises est visible sur une vieille carte postale que l'on peut découvrir parmi d'autres sur le site Arcueilhistoire.fr. Le bâtiment est toujours présent quoique rénové et transformé. Il se situe entre la rue de la Division du Général Leclerc et la rue de la Convention, en arrière du garage Iannetta. OLV

(1) Exposition gratuite jusqu'au 14 décembre à la ferme de Cottinville, 41, rue Maurice Ténine à Fresnes. Tel : 01 41 24 32 24. Site web : Ecomusee.agglo-valdebievre.fr

Archives de la Ville d'Arcueil, coll. Marot.

Blanchisserie sur la Bièvre

OLV comme Olivier Le Vaillant

Olivier Le Vaillant est un auteur et réalisateur de documentaires qui a vécu son enfance à Arcueil et qui y habite toujours aujourd'hui. Passionné par l'âme et l'histoire de sa ville, il nourrit le projet d'une série de courts métrages baptisée *Arcueil stories* qui a pour l'instant débouché sur un excellent petit film illustrant l'empreinte de la rivière à Arcueil et Gentilly *Sous les pavés, la Bièvre*. La Ville d'Arcueil s'est mobilisée pour soutenir cette production, complétée par un autre court métrage *Bièvre express* qui retrace le parcours exact de la rivière dans les deux communes. On peut voir ces deux vidéos sur le site Arcueil.fr.

No Name... mais beaucoup d'avenir

L'équipe du club Guy Môquet accompagne la naissance d'un group de rap constitué de cinq jeunes arcueillais.

C'est l'histoire de cinq adolescents se connaissant par l'intermédiaire des activités du club Guy Môquet, qui se lancent dans la musique. Rappant et écrivant chacun de leurs côtés, un atelier d'écriture en décembre fait naître chez eux l'envie d'aller plus loin. Ils reviennent vers les animateurs en janvier avec la volonté de continuer ce travail et le projet de se regrouper pour créer une formation musicale. *No Name*, car il fut difficile d'en trouver un, est né.

Outre un soutien logistique, les animateurs du club les accompagnent dans leur projet. Ils leurs proposent régulièrement des sujets de réflexion comme la jeunesse ou la ville par exemple. Ils se réunissent ensuite pour en discuter et déclamer leurs textes. *« On les guide dans l'écriture. On fait en sorte qu'ils s'expriment dans de bonnes conditions et qu'il y ait de la cohérence dans les paroles »* explique Smayne Mohammedi, responsable de l'accueil de loisirs Guy Môquet. Et qui dit écriture dit aussi recherche de vocabulaire. C'est dictionnaires en main qu'ils écrivent pour que l'atelier puisse leur être utile au delà du rap. *« Ce serait trop facile de seulement leur donner un micro et les laisser chanter. On essaie de les ouvrir à des horizons différents, à d'autres cultures et de nouveaux savoirs »* ajoute Smayne Mohammedi.

KG

De gauche à droite : Adolfo Kampela ; Ciann Laperche ; Sayon Samaké ; Tabita N'zanzala ; Dimitri Gillet

DR

Le groupe sur scène à une *Jam session* en mars dernier à Paris

« L'entraide c'est ça qui est bien »

L'ensemble est composite, entre le rap, le slam et le R'n'B, en fonction des préférences de chacun. *« On n'a pas le même style d'écriture ou de musique, mais c'est bien de mettre tout cela en commun pour faire quelque chose d'original. Notre touche c'est le mélange »* décrit Adolfo Kampela, 15 ans, alias «Zepek». Ils parlent de ce qu'il se passe dans leurs vies de tous les jours, de leur vécu, de leurs rêves ou de leurs ambitions. *« On part d'une phrase, on note ce qui nous passe par la tête puis on se met à l'ouvrage, on affine. En s'aidant des autres c'est plus facile, on discute et on écrit ensemble. L'entraide c'est ça qui est bien »* met en avant Dimitri Gillet, 16 ans, alias «Dim2i».

Ils sont déjà conscients que la scène exige des sacrifices. Motivés, ils parviennent à se libérer plusieurs fois par semaine pour répéter. Leur ascension est telle qu'en quelques mois, de nombreuses chansons sont déjà inscrites à leur répertoire et la scène leur a déjà tendu les bras à plusieurs reprises. Tout d'abord lors des portes ouvertes du club le 24 janvier, puis lors de deux «jam sessions» les 27 février et 27 mars au centre musical Barbara à Paris. Ils ont également participé à un «petit format» à la table de Choulette le 21 mars (voir p. 19). Et lorsqu'on leur demande jusqu'où ils veulent aller, ils répondent : *« si on a des opportunités on compte continuer encore longtemps. On a une chance, donc on ne va pas la laisser passer d'un jour à l'autre ! »* ■ Kevin Gouttegata

EN TRÈS COURT

Rédige Assistance

Recherche de bénévoles

L'association Rédige Assistance est à la recherche de bénévoles pour ses permanences d'Arcueil qui ont lieu les jeudis matin et vendredis après-midi (sauf pendant les vacances scolaires) au centre Marius Sidobre. Le planning est réalisé dans le respect des disponibilités de chacun(e). Alors, si vous aimez et savez rédiger (courriers, formulaires administratifs), si vous avez quelques heures dans la semaine, voilà d'excellentes raisons pour rejoindre l'association. Merci d'adresser un courrier à : Rédige Assistance, Centre Marius Sidobre, 26 rue Emile Raspail 94 110 Arcueil.

Samedi festif et solidaire à Barbusse

À l'initiative de Zig zag, plusieurs associations proposent une fin d'après-midi découverte autour d'ateliers langue des signes, fabrication de produits ménagers et cosmétiques écologiques, etc. le **samedi 17 mai à partir de 17h** à l'école Barbusse. Après un petit en-cas (restauration assurée sur place), soirée scène ouverte avec du hip hop, des percussions africaines, de la bossa nova et des Dj's pour emballer le tout.

Aramisauto vend des voitures neuves et d'occasion par Internet et dans ses agences

Spécialiste de la vente de voitures par Internet, la société Aramisauto a emménagé à Arcueil il y a un an. Elle a déjà tissé des liens avec le collège Dulcie September.

Les locaux de l'agence d'Arcueil. DR

Aramisauto a installé son siège à la Vache-Noire, dans l'immeuble Axeo 2, qui fait l'angle avec l'avenue Laplace, en mars 2013. L'entreprise est spécialisée dans la vente de voitures, neuves ou d'occasion sur Internet mais possède aussi des agences concessionnaires, comme c'est le cas dans la commune.

L'agence arcueillaise est d'ailleurs expérimentale. Elle permet à la société d'utiliser son nouveau logo et de tester de nouveaux concepts, notamment un bar digital qui permet de voir et de comparer, via des tablettes tactiles, les modèles à disposition, avant de rencontrer un conseiller. Cette nouvelle présentation s'étendra bientôt aux autres agences. Aramisauto entend en effet depuis sa fondation en 2001, éviter aux consommateurs un parcours de concessionnaire en concessionnaire. Les clients choisissent et réservent directement sur Internet avant de finaliser l'achat par téléphone ou dans l'une des quinze agences, celle-ci livrant pour la plupart les véhicules.

« *On cherche à mettre le client au centre et à offrir une qualité de service supérieure. Notre modèle économique permet en outre de pratiquer des prix avantageux, grâce à un gros volume d'achat et à la digitalisation qui permet d'être plus efficace et plus productif* », explique Guillaume Paoli, l'un des deux fondateurs de l'entreprise.

Outre des prix bas sans négoce, Aramisauto propose un large choix de véhicules, plus de huit cents différents, et des garanties, dont celle d'être satisfait ou remboursé, même sur les voitures d'occasion.

L'entreprenariat expliqué aux collégiens

L'entreprise pratique aussi la reprise, et ce sans obligation d'achat. L'expertise se fait sur place avant la remise en état dans son centre situé dans la Drôme, ou par sous-traitance

Le volume de vente de voitures neuves, largement porté par le digital, reste stable pour l'entreprise, alors que le marché décroît. Mais celui de l'occasion est lui en forte croissance, ce qui permet à la firme de conserver 20 % de croissance moyenne par an, malgré la crise du secteur automobile. Aramisauto est, de plus, dans le palmarès du « Great place to work » depuis deux ans. Cette sorte d'audit social fait par un institut américain valorise les entreprises où il fait bon travailler.

Depuis cinq ans, Aramisauto prêche l'entreprenariat au collège Dulcie September dans une classe de troisième. Via l'association "100 000 Entrepreneurs", Nicolas Chartier, l'un des deux fondateurs de la société, a décidé de développer ce partenariat. Durant une demi-journée, il vient donc à la rencontre des élèves pour leur raconter son histoire, dans le but de leur donner l'envie d'entreprendre. Trois recruteurs viennent par la suite les former pour leurs futurs entretiens d'embauche. Une journée de l'année est aussi consacrée à la visite du siège et à la présentation des différents métiers. La société prend également des jeunes en stage. L'année prochaine, la démarche sera complétée par un projet autour de l'entreprenariat.

Kevin Gouttegata

ARAMISAUTO en chiffres

- 280 salariés, dont 130 à Arcueil
- 20 % de croissance annuelle
- 330 millions d'euros de chiffre d'affaires en 2013
- 20 000 voitures vendues aux particuliers par an, dont un peu plus de la moitié d'occasion
- 70 personnes recrutées tous les ans
- 25 points de vente en France et 4 en Allemagne.

Reader's Digest sauvé, mais saigné

En redressement judiciaire depuis décembre dernier et en difficulté depuis plusieurs années (le titre a vu sa diffusion reculer encore de 24 % en 2013, rétrogradant à 117 927 exemplaires), la branche française de la *Sélection du Reader's Digest* a été reprise début mars par son principal actionnaire, Sape, spécialiste espagnol du marketing direct. Sur les soixante-treize emplois permanents de la société basée à Arcueil, avenue Aristide Briand, tout près de la Vache-Noire, seulement vingt-huit sont conservés. De quoi déprimer les représentants des salariés qui craignent une cession et la délocalisation du titre à brève échéance. De son côté, le repreneur s'est engagé à investir deux millions d'euros pour lancer une nouvelle formule du célèbre magazine, accompagnée d'une campagne de recrutement de nouveaux abonnés dès le mois de mai. LdV

Chez Brandon Coiffure afro

Mi-mars, deux jeunes Arcueillais, l'un d'origine malienne, Mady Niakaté, l'autre d'origine congolaise, Arnold Lukonika, ont ouvert leur premier salon de coiffure afro avenue Laplace. Tout noir et blanc, le décor est particulièrement soignée et l'ambiance à la fois simple et chic avec un choix musical très branché. Lissage, extensions, mèches, nattes et autre chignons sont réalisés par Bintou, jeune coiffeuse professionnelle d'origine malienne. Chez Brandon propose également du maquillage, l'épilation de sourcils, de la vente de produits et d'extensions. Coupe afro de 10€ (hommes-enfants) à 50€. Shampoing, coupe, brushing et nattes pour enfants à 20€. Tissage 35€. Chignon 45€. Lissage brésilien 90€. CG

> Chez Brandon. 42 avenue Laplace. Tél 01 47 35 33 73 – 06 14 96 84 72. Ouvert du mardi au dimanche de 10h30 à 20h. www.facebook.com/chez.brandon.coiffure

Dîner spectacle à **la Table de Choulette**

Un vendredi soir par mois, le restaurant La Table de Choulette organise une soirée culturelle, dîner concert ou spectacle. Autour d'un menu spécialement composé pour l'occasion, les convives sont invités à écouter musiques de tous horizons et textes littéraires ou à assister à des scènes théâtrales. Ainsi le 21 mars ce fut le groupe de rap « No Name » du club Guy Môquet (lire portrait page 19) qui assura le spectacle à la satisfaction générale. Le restaurant ne pouvant accueillir plus de dix-huit personnes, il est indispensable de réserver. Il faut compter environ 30€ par personne. KG

Prochain rendez-vous : le vendredi 16 mai pour un dîner guitare et mandoline.

> La Table de Choulette, 129 rue Marius Sidobre, tél : 01 46 16 10 60.

Roi du Tajmahal Cuisine indienne

Depuis le 21 mars, Roi du Tajmahal s'est installé à l'angle de l'avenue Laplace et de la rue de Stalingrad. Ce restaurant indien de 47 couverts propose des spécialités de la région de Calcutta. Son gérant, Ali Ribon, et ses deux employés, n'en sont pas à leur coup d'essai puisqu'ils ont déjà officié rue du Faubourg-Saint-Antoine, dans le 11e arrondissement de Paris. Plat du jour à 10€. Menus Thali (salade + plat) de 10 € à 15 €. Menu enfant 8€. Menu midi à partir de 11 €. Menu midi et soir de 14€ à 24€. À la carte : entrées dès 5,50€, salades à partir de 3,90€, pains indiens à partir de 2€, soupes dès 5,50€, plats de poulet (dont poulet au beurre), agneau, bœuf, fruits de mer, légumes et biryani de 6€ à 17€, riz basmati et au safran (3 et 4€). Tous tickets restaurant et CB acceptés. Moins 15% sur le plat à emporter. Livraison à domicile ou au bureau gratuite. Salle de 80 places pour les cérémonies. CG

> Roi du Tajmahal. 2 avenue Laplace. Tél 01 46 64 03 80 – 06 05 97 66 90. Ouvert tous les jours de 11h30 à 15h et de 18h à 23h30.

Le café Doisneau change de gérant

Depuis le 1er avril Zhangting Zhao est le nouveau patron du célèbre café-tabac-restaurant immortalisé par Robert Doisneau et dont les murs appartiennent à la commune : À la Royale, situé à l'angle de l'avenue Paul Doumer et de la rue Marius Sidobre. CG

> À la Royale. 122 rue Marius Sidobre. Tél 01 45 47 49 65. Ouvert du lundi au vendredi de 6h à 20h et le samedi de 7h à 19h.

groupe **Parti socialiste** http://www.ps-arcueil.org

Nos engagements : Proximité, Transparence, Égalité, Solidarité et Justice

Le choix fait par les Arcueillais lors de la dernière élection municipale est un choix clair. C'est le choix de la poursuite d'une action volontaire, assise sur le bilan des précédentes équipes, pour toujours plus de solidarité, d'équité, d'éducation, de démocratie, de convivialité, de vivre-ensemble.

C'est le cœur de l'engagement des élus socialistes, au sein de la majorité de la gauche rassemblée.

Le groupe socialiste, renouvelé, alliant jeunesse et expérience, est mobilisé pour répondre aux attentes nombreuses de l'ensemble des habitants.

Car le contexte est difficile. La crise sociale, économique et écologique est forte. Elle se double d'une crise démocratique profonde, et d'un questionnement insistant de l'ensemble de nos concitoyens sur l'utilité de l'action politique. La montée des populismes comme le taux d'abstention record en sont des indications claires.

Les élus socialistes font le choix de prouver, avec les autres composantes de la majorité, que nous pouvons collectivement changer les choses. Nous sommes des républicains pour cette raison. Nous avons la conviction que la République doit de nouveau représenter l'espoir en un avenir meilleur pour tous, et en particulier pour nos concitoyens les plus fragiles.

Le groupe socialiste aura, tout au long du mandat qui commence, à cœur de participer à l'action collective pour redonner son sens à la République, à son message d'espoir et d'avenir, aux services publics, garants de l'égalité de tous, qui soutiennent, accompagnent tous les citoyens vers une vie meilleure.

Agir en proximité des habitants, agir dans la transparence, agir pour toujours plus de solidarité et de justice, ce sont les piliers qui nous guiderons dans nos réflexions, dans nos travaux, dans nos responsabilités pendant 6 ans.

Agir enfin pour l'Égalité de tous. La France et Arcueil souffrent des inégalités. Nous sommes convaincus que chacun a droit à sa chance et que chaque habitant, Français ou étranger, fait partie d'un ensemble plus grand, d'une société qui se doit de l'accueillir et de lui offrir la possibilité de s'épanouir et ce, malgré les contraintes et les difficultés de chacun.

C'est bien cela la République. C'est elle qui porte en son sein l'engagement d'une société libre, égalitaire et fraternelle. Et c'est cet idéal que nous, socialistes, porterons dans nos actions au quotidien, notamment en matière de culture, d'habitat, de démocratie locale, et en garantissant une gestion saine des deniers publics.

« **Aller vers l'idéal et comprendre le réel** », cette définition du courage par Jean Jaurès, assassiné il y a bientôt 100 ans, est celle qui guidera nos actes.

Le groupe socialiste : Emmanuel Blum, Constance Blanchard, Juliette Mant, Sophie Lericq, Philippe Mauguin, Ludovic Sot

groupe **Gauche citoyenne et citoyens**

Gauche citoyenne

Entente Citoyenne, Arcueil Alternative, des Citoyens

« Fêtez la nature ! » : une première action de mobilisation citoyenne !

Les élus du groupe Gauche Citoyenne et Citoyens-hors partis politiques - se rassemblent autour d'une même volonté d'impliquer les habitants à la vie de la commune et à la mise en œuvre du projet municipal. C'est le résultat d'un constat depuis plus de 20 ans à Arcueil : la participation des citoyens est indispensable à la bonne gestion de la ville et au bien-être de ses habitants. Cela restera une ligne directrice de ce nouveau mandat et ce, sur tous les grands projets du programme sur lequel nous avons été élus.

Un des sujets qui nous est cher (et de saison !) est de renforcer la place de la nature en ville. Parce que favoriser et valoriser la nature en ville c'est : créer du lien social, améliorer le cadre de vie, embellir notre ville, et aussi, contribuer à diminuer la pollution et à protéger la biodiversité locale. C'est également éduquer tous les publics – et en particulier notre jeunesse – à l'environnement pour un développement durable. Dans les mois qui viennent, Arcueil mettra en place un certain nombre de projets, parmi lesquels la création de jardins partagés, et engagera une transition vers la ville « comestible » et durable.

D'ici là, nous vous invitons à fêter la nature, du 21 au 25 mai, en participant aux animations arcueillaises, voire en créant vos propres animations. Ouvrir son jardin, c'est déjà accueillir la nature en ville et créer du lien avec ses proches et ses voisins…

Le groupe Gauche citoyenne et Citoyens se tient à la disposition des Arcueillaises et Arcueillais. N'hésitez pas à nous contacter : groupegauchecitoyenne@mairie-arcueil.fr

Face à la politique nationale d'austérité, la réponse de notre groupe : la mobilisation citoyenne !

Le contexte économique et institutionnel actuel rend le devenir des communes incertain.

Hier, la création d'une métropole parisienne qui fait fi des territoires ; aujourd'hui, 11 milliards d'économies annoncées, qui fragilisent les collectivités ; demain une réforme territoriale « imposée »…

Les enjeux d'aménagement de la Métropole du Grand Paris, de rééquilibrage et de création des logements en particulier, sont cruciaux ; des défis économiques majeurs sont également à relever à l'échelle nationale.

À gauche citoyenne, proche des Arcueillaises et des Arcueillais. nous croyons à des réponses qui s'appuient sur les dynamiques locales et valorisent les savoir-faire des villes. Plutôt que l'austérité nous demandons une nouvelle étape de décentralisation.

Lucie Dauvergne, conseillère municipale déléguée à la jeunesse

Marielle Frosini, adjointe au maire en charge du développement durable et du cadre de vie

groupe **Europe Écologie - Les Verts / Arcueil**

Contact :
eelvarcueil@yahoo.fr

Économie sociale et solidaire : nos projets pour Arcueil

Europe Écologie se félicite du large succès obtenu par la liste Arcueil Ensemble conduite par Daniel Breuiller, à laquelle participaient les écologistes.

Nous remercions les 62 % d'Arcueillaise et d'Arcueillais qui ont voté pour cette liste d'union et nous y voyons une approbation de l'action de l'équipe municipale précédente et de la démarche de co-élaboration du programme avec les habitants.

Dans la nouvelle équipe municipale, les élus écologistes sont plus nombreux, ils souhaitent faire d'Arcueil une ville durable et solidaire. Ils chercheront, par des solutions locales, à agir, à notre échelle, contre la crise écologique qui frappe notre planète. *« Penser globalement, agir localement »* est la devise des écologistes.

Au début de ce mandat municipal, nous voulons nous présenter nos élus et leurs projets.

C'est François Doucet, conseiller municipal délégué à l'économie sociale et solidaire (ESS) qui débute les présentations :

Les écologistes pensent en termes d'« économie plurielle », l'économie sociale et solidaire constitue une alternative à l'économie du capital et un complément des services publics qui poursuivent des missions d'intérêt général. C'est pour moi une fierté et un grand plaisir d'en avoir la responsabilité au sein de l'équipe municipale. Lors de la co-élaboration de notre programme municipal, de nombreux projets ont émergé et je souhaite contribuer à leur mise en œuvre. Parmi eux :

- **L'ouverture d'une Ressourcerie** qui collectera, réparera, et revendra à prix modique des petits objets. On a tendance à opposer l'environnemental et le social, au contraire ils peuvent se combiner ; cette ressourcerie offrira des emplois d'insertion tout en réutilisant nos déchets.
- **La création d'une régie de quartier associative** dans laquelle des demandeurs d'emploi locaux pourront trouver des emplois d'insertion utiles à nos quartiers
- **La mise en place d'un atelier de réparation de vélos**
- **L'expérimentation d'une monnaie locale** permettant de fidéliser les achats des Arcueillais chez les commerçants locaux (de telles expérimentations sont aujourd'hui mises en œuvre dans des villes comme Nantes, Toulouse ou Montreuil)

L'économie sociale et solidaire c'est aussi une démarche participative et je souhaite travailler avec les habitants pour soutenir des initiatives citoyennes dans des domaines comme la promotion du commerce équitable, le développement des circuits courts d'alimentation et des « jardins partagés », la création de lieux où l'on peut donner ou faire réparer ses vieux objets (« Repair café », « Zone de gratuité »...)

François Doucet,
conseiller municipal
délégué à l'économie
sociale et solidaire

groupe **Front de gauche, communistes et citoyens**

Groupe Front de Gauche
Elu-es communistes, partenaires et citoyen-nes au Conseil municipal

Élu-es du Front de gauche, nous continuerons d'être à vos côtés

Je voudrais tout d'abord remercier chaleureusement tous les électeurs et les électrices qui nous ont témoigné leur confiance en élisant, dès le premier tour, avec un score sans appel, notre liste conduite par le maire sortant, Daniel Breuiller. Nous nous sommes engagé-es dès le début de cette campagne aux côtés de nos partenaires de la gauche dans l'intérêt des habitant-es d'Arcueil, pour marquer notre volonté de continuité d'une gestion saine, humaine et solidaire de notre ville, initiée il y a quelque 70 ans. Le groupe Front de gauche et précédemment les communistes ont largement contribué à faire de cette ville ce qu'elle est : un territoire humain, social, solidaire, tourné vers le développement durable.

Les résultats de ces élections marquent la déception de bon nombre de nos concitoyen-nes face aux choix politiques de la gauche qui gouverne. Nous restons persuadé-es qu'elle pourrait changer de cap. Ces politiques sociales-libérales européennes qui ne marchent pas, nous poussent vers la crise. Et bien, expérimentons d'autres options !

Le groupe Front de gauche ne se résigne pas. Nous mettrons toute notre énergie à trouver des alternatives, notamment à l'échelle de notre ville, pour soulager les populations. L'exclusion et la division que prônent la droite et l'extrême-droite, y compris à Arcueil en montant des Arcueillais-es contre d'autres Arcueillais-es, nous les combattrons de toute notre force.

Dans les semaines qui viennent, nous déclarerons officiellement notre groupe Front de Gauche au Conseil municipal. D'ores et déjà, des élu-es et colistier-es nous ont fait savoir qu'ils rejoignent notre groupe, il s'agit de **Jean-Michel Arberet**, maire-adjoint en charge de la petite enfance, des nouvelles technologies et de la mission handicap, **Jocelyne Cavazza**, **Francine Ketfi**, conseillère déléguée en charge de la restauration scolaire et de la pause méridienne, **Delphine Lavogade**, **Maryvonne Legourd-Rocheteau**, **Olivier Nadiras**, conseiller délégué aux transports et déplacements, **Monique Polet**, **Max Staat**, maire-adjoint en charge de l'aménagement et du renouvellement urbain, **Kevin Védie**, et moi-même, maire-adjointe en charge de la santé, de la lutte contre les discriminations et du travail de mémoire. Notre groupe reste ouvert à qui souhaiterait le rejoindre, libre de ses convictions, de ses engagements, certain-es d'entre nous étant membres de différents partis, citoyen-nes et/ou engagé-es dans des associations locales.

Durant ces six années, vous pourrez compter sur les élu-es du Front de gauche. Nous continuerons d'être à vos côtés pour influer sur les choix nationaux, à vos côtés à Arcueil pour que cette ville reste une ville rempart, une ville solidaire, ouverte, tournée vers l'avenir.

Carine Delahaie,
Présidente du groupe
Front de Gauche
au conseil municipal

Les Démocrates d'Arcueil L'Alternative

Dominique Jacquin
Sarah Ganne-Levy
Karim Baouz

MOINS D'IDEOLOGIE, PLUS DE PRAGMATISME

Au nom des colistières et colistiers de la liste L'Alternative nous remercions les 17,34% d'électrices et d'électeurs qui nous ont fait confiance. Dans cette campagne nous avons évité que le choix se restreigne soit à l'équipe sortante soit au Front National. La vie politique nous paraissait mériter ce pluralisme.

Nous sommes absolument certains que les sujets que nous avons mis en exergue seront les sujets du mandat :

La dépense publique parce que l'État est en faillite et que les dotations envers les territoires vont continuer à baisser. Nous ne pourrons maintenir notre niveau élevé de dépenses très au-delà de celui de villes identiques, sauf à augmenter la pression fiscale*.

La Sécurité parce que la police nationale n'est pas une structure adaptée à la délinquance quotidienne et qu'il faudra une organisation municipale pour cela.

La simplification des échelons territoriaux Commune / Agglomération / Département / Région … avec à chaque niveau pléthore de fonctionnaires et d'élus indemnisés. Cette simplification est nécessaire. Elle va de pair avec **la limitation du cumul des mandats**.

Notre collectif rassemble des habitants de culture politique différente en dépassant le clivage droite-gauche. Et cette volonté n'est pas HONTEUSE (nous faisons ici référence à un article de Max Staat, PCF adjoint à l'urbanisme, qui nous qualifiait de représentants de «la droite honteuse»). Si on voulait parler de HONTE, il y a eu un mur qui en portait le nom et il est tombé il y a 25 ans.

La politique a besoin de sortir du sectarisme. Toute auto sanctification, si courante dans la gauche locale, nous empêchera d'aller chercher les 50% d'électrices et d'électeurs qui nous ont dit VOUS NE NOUS INTERESSEZ PLUS. Les temps sont lourds. Ils ont des relents d'années 30. Il faut quitter nos certitudes politiques, être moins idéologique et plus pragmatique pour retrouver leur confiance.
Ce sera notre démarche dans ce mandat. DJ-SGL-KB

** Fiscalité : la base de la taxe d'habitation augmente de 6% …*

INTERNET http://democrates-arcueil.weebly.com MAIL modem.arcueil@free.fr TÉLÉPHONE 0620769672

groupe FRONT NATIONAL

Le Front National remercie les Arcueillais pour la confiance qu'ils ont accordée à notre formation à l'issue des élections municipales de 2014.

Notre analyse du budget rectificatif 2014 a souligné une erreur d'appréciation de 15% de la part de la majorité municipale. L'examen dudit projet a révélé **un surplus d'impôts de près de 300 000 €** par rapport à 2013. Nous avons demandé à M. le Maire de rendre cet argent aux contribuables Arcueillais, en déposant un amendement afin de diminuer la taxe d'habitation de 6%.

M. le Maire a refusé de faire voter cet amendement par le Conseil Municipal, et préféré se faire voter un **véhicule de fonction aux frais du contribuable.**

À l'heure où les Arcueillais peinent à joindre les deux bouts, où ils payent plein pot leur véhicule, leur essence, leur assurance, leur loyer, leurs taxes et leurs impôts… Comment M. le Maire peut-il oser s'octroyer un tel privilège ? C'est tout simplement indécent !

Dans la commune d'Arcueil, à l'échelle nationale ou européenne, notre mission est de démasquer celles et ceux qui utilisent les lois **contre le peuple Français** ou pour leur bénéfice personnel. Le 25 Mai prochain, les Arcueillais auront l'occasion de s'exprimer sur ces sujets lors des élections européennes.

« Sans la liberté de blâmer, il n'est point d'éloge flatteur »

Denis Truffaut
denis.truffaut@gmail.com

Nina Smarandi
nina.smarandi@gmail.com

ELECTIONS EUROPEENNES 25 MAI

Bouillon de mai

Les 16 et 20 mai, l'espace Jean Vilar accueille deux spectacles musicaux hauts en couleur. L'un métisse grande chanson française et rythmes orientaux, l'autre plonge dans les entrailles du jazz. Recommandés pour tous !

Chansons françaises à l'algéroise

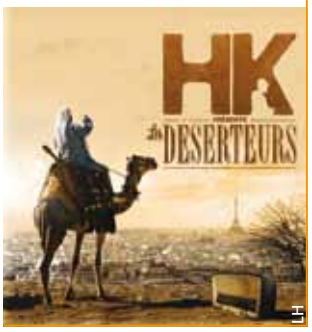
Après avoir embrasé la grande scène de la fête de l'Huma en septembre dernier, HK est parti en tournée avec ses six musiciens, « les Déserteurs », des artistes porteurs, comme lui, de la double culture franco-algérienne. Depuis la sortie de leur album en février, la route du succès les a conduits dans tous les coins de l'hexagone, jusqu'à Alger, Jerusalem et au-delà. L'espace Jean Vilar les accueille le 16 mai, se métamorphosant pour un soir en caf'conc' ; un café algérois aussi légendaire que fictif, lieu de rendez-vous improbable des poètes et grands de la chanson française. Ici, entre deux verres de thés à la menthe, de vin ou de bière, Jacques Brel côtoie Louis Aragon, Boris Vian, Georges Brassens et Jean Ferrat, Léo Ferré. HK chante leurs textes les plus célèbres au son du derbouka et de la mandole, sur les rythmes de la musique traditionnelle algérienne, le chaâbi. Ainsi revisités, ces hymnes à l'amour, à l'évasion, la résistance et la rebellion que sont *L'Auvergnat, La Chanson des vieux amants, Vesoul, Le Déserteur ou L'Affiche rouge* prennent une autre dimension. Non seulement la musique orientale leur donne un coup de fraîcheur, mais ils deviennent les messagers de l'harmonie possible entre deux cultures, deux peuples qui ont tout à gagner à apaiser leurs relations. Détonant, savoureux et enthousiasmant. Pour rencontrer HK, en savoir plus et avoir un avant goût du concert, le service culturel organise un Midi des mots à La Graphisterie, le 6 mai.

Colline Gori

Midi des mots avec HK

Mardi 6 mai à 12h à La Graphisterie, 99 rue Marius Sidobre. Entrée libre.

HK et les Déserteurs vendredi 16 mai à 20h30 à l'espace Jean Vilar.



Opéra jazz autour de **Billie Holiday**

Entre théâtre et musique, *Neige noire* relate la vie tumultueuse et déchirante de Billie Holiday, l'une des plus grandes ladies du jazz. Écrit et mis en scène par Christine Pouquet, d'après l'autobiographie de la chanteuse *Lady sings the blues*, cet opéra jazz de la compagnie Maroulotte a été sélectionné l'été dernier par les jeunes du projet Culture + (cf *ANC/Arcueil notre cité* N° 244). « *Mon souhait est de parler de violence, de racisme, de sexisme à des enfants* », confie l'auteure. « *C'est sur le chemin du conte de fée, de l'imaginaire, de l'humour et du swing que je souhaite entraîner le jeune spectateur.* » Le propos n'est pas de s'attarder sur le viol, l'alcool ou la drogue mais plutôt du « *rêve d'une gamine de treize ans qui refait le parcours d'une petite bonne femme noire, guerrière, combative, rétive, née dans la misère et qui devient une grande artiste* ». Cet opéra jazz tout public se veut un message d'espoir aux jeunes en souffrance, à tous ceux qui, pour survivre dans un monde réel terrifiant, doivent se recréer un monde imaginaire qui leur permettra de se construire et de grandir. Billie Holiday, de son vrai nom Eleonora Fagan, surnommée « Lady Day», née en 1915 au temps de la ségrégation, est la créatrice de *Strange fruit*, le premier chant contestataire de l'histoire du jazz, plaidoyer contre le lynchage des noirs devenu son chant emblématique. Seule en scène avec le comédien-chanteur-danseur Philippe Goin, Dominique Magloire, révélation de la première saison de *The Voice*, y interprète avec la puissance et la sensibilité qui la caractérisent, le rôle de l'artiste à la voix et l'âme fêlées.

CG

Neige noire, variations sur la vie de Billie Holiday

Mardi 20 mai à 20h à l'espace Jean Vilar. Réservations au 01 46 15 09 77. Tout public dès 12 ans.

DR

ARCUEIL D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

CG

LA CITÉ DE LA VACHE-NOIRE, constituée de 278 appartements, est érigée entre 1960 et 1963 à l'emplacement d'une ancienne vinaigrerie. Dans le cadre d'une Opération de Renouvellement Urbain, ses habitants se sont prononcés par vote en faveur de sa démolition. Avant son grignotage qui a eu lieu en 2009, le bâtiment a servi de terrain d'expérimentation pour les pompiers. L'AVENUE LAPLACE commence 2 avenue Paul Doumer et finit place de la Vache-Noire. Depuis 1978, cette voie très ancienne porte le nom du physicien, mathématicien et astronome français Pierre-Simon de Laplace (1749-1827), l'un des principaux scientifiques de la période napoléonienne. Ses contributions sont fondamentales en ce qui concerne la théorie des probabilités ou la mécanique céleste et notamment les trous noirs, entre autres.

Question : Quel ouvrage poétique écrit par une de ses habitantes rend hommage à la « barre » de la Vache-Noire ?

Réponse : ***Murs murs de la Vache noire*** **de Colette Touillier (Éditions Jacques Derlac).**

Sources : *Arcueil, rues d'hier et d'aujourd'hui*, par Robert Touchet (éd. Centre culturel communal Erik-Satie) ; Arcueilhistoire.fr.

MOTS CROISÉS

Horizontalement : 1. Arbre fruitier **2.** Récolte **3.** Se prend ou se largue en mer - Bien ventilées **4.** Prenons des risques - Affirmation **5.** Bouquinait **6.** Conducteur léger et allégé - Obscurcie par la droite **7.** Géant - Île verte **8.** Avantages certains **9.** Part - Bigarras à contre courant **10.** Jeux d'eaux.
Verticalement A. Œuvres de virtuose **B.** Rameau béni - Mesure à Pékin - Totalement démonstratif **C.** Parti pris **D.** En Mauritanie - Conjonction - Pas pro du tout **E.** Mettent en ordre **F.** Poussé dan l'arène - Paresseux - Enzyme tête bêche **G.** Achèverai **H.** Fin de messe - Classeur **I.** Indiens parfois - Drôlement terne **J.** Refuses de céder. CG

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2										
3				■						
4						■		■		
5		■							■	
6				■						
7						■				
8		■								
9					■					■
10										

Solutions des mots croisés du numéro précédent
Horizontalement : 1. Canadienne 2. Avaler - Eus 3. Miséreuses 4. Basanés - Sa 5. Ote - Iles 6. Dé - Oe - Rêve 7.Guerrières 8. Irène - Nil 9. Ré - Otées 10. Noceur - Sea.
Verticalement : A. Cambodgien B. Aviateur C. Nasse - Eerc (crée) D. Alea - Ornée E. Dernière F. Iréel - Or G. Usèrent H. Nés - Séries I. Nues - Velée J. Essayés - Sa.

CONCOURS PHOTO QU'EST-CE QUE C'EST ?

CG

Que représente cette photo ? Où a-t-elle été prise ?
Retournez votre réponse en mentionnant vos nom et adresse, y compris pour les internautes JUSQU'AU 13 MAI à *ANC/Arcueil notre cité*, hôtel de ville, concours photo, 10 avenue Paul Doumer, 94110 Arcueil, ou à communication@mairie-arcueil.fr ou encore à l'accueil de la mairie. Les quinze premières bonnes réponses seront retenues. Les gagnants recevront chacun deux places de cinéma valables à l'espace Jean Vilar.

SOLUTION DU CONCOURS DU N°246

CG

La photo représente un nichoir. Elle a été prise 5 rue du général de Gaulle. Rappelons que la peinture ne sied pas aux oiseaux et que ce très joli nichoir est un régal pour l'œil… humain.
Bravo à Marielle Van Steertegem, Roxane Denjean, Marie-Christine Testas, Hanae Dequatremare, Anne Guiard, Danielle Ricciardi, Florian Demeersseman, Lucie Sassin, Sophie Viaud et Chantal Degueille. Chacun de ces lecteurs gagne deux places de cinéma valables à l'espace Jean Vilar.

État civil

ILS SONT ARRIVÉS

Gabrielle Kouassou • Marjorie Champeau • Léo Mbouguen • Julien Ashraf • Eva Guillaumain • Younes Fitouri • Jingkai Wang • Joseph Herment • Esaïe Gonzalez Omonte • Vamé Toure • Saja Bekkal • Pierre-Suresh Vandroy • Jules Ndiaye • Kevane Nice • Soan Lottin • Lauryne Valax • Iris Ragond • Patrick Mengeli • Brieuc Neu • Anaïs Diallo • Yasmine Boukerche • Baptiste Amador

ILS SONT PARTIS

Christiane Legris épouse Lorne, 74 ans • Marie Leguen, 94 ans • Simonne Moreau veuve Legras, 94 ans • Denise Mondino veuve Tison, 79 ans • Véronika Petrouchkin veuve Szczerbina, 90 ans • Jean Gilet, 96 ans • Jacques Mazet, 91 ans

Infos pratiques

PHARMACIES DE GARDE

8 mai – Pharmacie Duong
Centre commercial
la Vache Noire
1 place de la Vache Noire
Arcueil – 01 42 53 58 10

11 mai – Pharmacie Levy
91 avenue Aristide Briand
Cachan – 01 46 65 54 62

18 mai – Pharmacie Keou
11 avenue Aristide Briand
Cachan – 01 46 65 17 79

25 mai – Pharmacie Huynh Hoa
4 avenue de la Division Leclerc
Cachan – 01 45 46 16 16

29 mai – Pharmacie Tran Van Thoan
Centre commercial Forum 20
73 & 81 avenue Aristide Briand
Arcueil– 01 45 46 04 50

1er juin – Pharmacie de la Citadelle
6 rue de la Citadelle
Cachan – 01 45 47 34 40

CENTRE DE SANTÉ

Centre Municipal de Santé Maï Politzer
3 rue du 8 mai 1945
01 46 15 08 09

CADRE DE VIE

SVP Cadre de Vie
01 82 01 20 10

Collecte sélective des déchets
01 41 24 22 80

Enlèvement des encombrants
01 82 01 20 15

Déchèterie mobile le samedi
Une déchèterie mobile, où l'on peut déposer gravats, encombrants, appareils électroménagers, etc., est installée le premier samedi de chaque mois, de 9h à 13h, sur le parking de la mairie d'Arcueil, 10 avenue Paul Doumer.
Cette déchèterie mise en place par la Communauté d'agglomération du Val-de-Bièvre est aussi présente - et accessible aux Arcueillais - le deuxième samedi du mois à L'Haÿ-les-Roses (104 avenue Gabriel Péri), le troisième samedi du mois au Kremlin-Bicêtre (5-13 rue Marcel Sembat) et le quatrième samedi à Villejuif (19-23 rue de l'Épi d'Or). Quel que soit le lieu, le déposant doit présenter une pièce d'identité et un justificatif de domicile.

COLLECTE DES DÉCHETS VÉGÉTAUX
Le service saisonnier de collecte des déchets végétaux fonctionne dans les quartiers pavillonnaires jusqu'au 25 novembre prochain. La collecte a lieu **tous les mardis à partir de 7h du matin**.
Ces déchets qui sont destinés à être compostés doivent être présentés dans un sac en papier de 100 litres. On peut se procurer gratuitement de tels sacs au siège de la Communauté d'agglomération (7-9, av. F.-V. Raspail à Arcueil, du lundi au vendredi de 9h à 17h30).

MAIRIE

01 46 15 08 80
mairie@mairie-arcueil.fr
10 av. Paul Doumer.
Ouverte le lundi et le mercredi de 9h à 12h, de 13h30 à 17h30, le mardi de 9h à 17h, le jeudi de 13h30 à 19h et le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h30.
Fermeture le jeudi matin.

OFFICE PUBLIC DE L'HABITAT ARCUEIL-GENTILLY (Opaly)

01 46 15 32 00
51 rue de Stalingrad

URGENCES

En cas d'urgence médicale grave :
SAMU : 15
Pompiers : 18
Numéro vert pour les urgences :
0 825 00 15 25
SOS Médecins :
01 47 07 77 77
Pharmacies ouvertes 24h/24h :
01 45 62 02 41

CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE

01 46 15 09 23

SÉCURITÉ SOCIALE

Permanence de la Caisse primaire d'assurance maladie tous les lundis de 9h15 à 12h au 15 rue Émile-Raspail.

Vos élus

Pour rencontrer vos élus, prenez rendez-vous en appelant au numéro indiqué pour chacun.

MAIRE
Conseiller général

Daniel Breuiller
01 46 15 09 00

ADJOINTS

Christian Métairie
Premier adjoint
01 46 15 09 24
Éducation - Affaires générales

Anne-Marie Gilger-Trigon
01 46 15 09 23
Développement sportif - Vie associative - Relation internationales - Communication

Max Staat
01 46 15 08 96
Développement et renouvellement urbain

Carine Delahaie
01 46 15 08 96
Santé - Travail de mémoire

Emmanuel Blum
01 46 15 09 24
Habitat - Logement

Marielle Frosini
01 46 15 08 96
Développement durable - Environnement - Cadre de vie

Amigo Yonkeu
01 46 15 09 23
Animation et projet social des quatre cités

Anne Rajchman
01 46 15 09 24
Personnels - suivi et évaluation des services publics locaux

Jean-Michel Arberet
01 46 15 08 96
Petite enfance - handicap

Juliette Mant
01 46 15 09 24
Développement culturel et éducation populaire

Sophie Lericq
01 46 15 08 96
Démocratie - Citoyenneté - Quartiers

Sylvie Sapoval
01 46 15 08 96
Prévention - médiation - sécurité

CONSEILLERS DÉLÉGUÉS

Simon Burkovic
01 46 15 08 96
Espaces verts - Nature en ville

Lucie Dauvergne
01 46 15 09 24
Jeunesse

François Doucet
01 46 15 09 23
Économie sociale et solidaire

Francine Ketfi
01 46 15 09 24
Restauration - pause méridienne

Philippe Mauguin
01 46 15 09 24
Finances

Olivier Nadiras
01 46 15 08 96
Transports - déplacements

Antoine Pelhuche
01 46 15 09 23
Retraités - lutte contre isolement

Christiane Ransay
01 46 15 09 23
Politique de la ville - Travaux bâtiments

Kamel Rouabhi
01 46 15 09 23
Commerce

CONSEILLERS À LA COMMUNAUTÉ D'AGGLOMÉRATION DE VAL-DE-BIÈVRE :

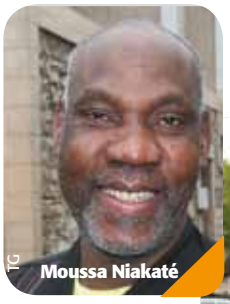
Daniel Breuiller, Christian Métairie, Anne-Marie Gilger-Trigon, Constance Blanchard, Max Staat, Christiane Ransay et François Doucet

DÉPUTÉ

Jean-Yves Le Bouillonnec
01 49 69 69 66 / 62
2e lundi de chaque mois de 16h30 à 18h30
à l'hôtel de ville d'Arcueil

SÉNATRICE

Esther Benbassa
Permanence le premier et le troisième jeudi du mois de 15h à 17h, à l'hôtel de ville d'Arcueil.
Pour prendre rendez-vous, merci d'appeler au 07 78 87 10 95



Quel programme pour les ponts de mai ?

Avec trois jeudis chômés (les 1er, 8 et 29), le mois de mai s'annonce particulièrement riche en week-ends prolongés. Alors, quels sont vos (bons) plans et votre programme pour les ponts à venir ?

Aurore Borde, 25 ans, professeure des écoles, habitante du quartier Laplace

« Je travaille dans l'école Barbusse d'Arcueil, et il n'y a aucun pont prévu pour le personnel. Mais ce n'est pas un problème : avec les mercredis libres et les jeudis fériés, cela me fait tout de même trois week-ends en pleine semaine ! Je n'ai pas encore fait de plan mais je sais déjà que je vais en profiter pour préparer des cartons car je vais bientôt déménager. Je prévois également d'aller voir quelques expos, liées à la peinture ou à l'art moderne si possible. Et il y a de fortes chances que s'organisent des soirées entre amis. Dans tous les cas, je prendrai du temps pour souffler un peu. »

Odile Fosse, 53 ans, responsable de service à la Caisse des dépôts à Arcueil, habitante de Sèvres (Hauts-de-Seine)

« À la Caisse des dépôts, nous avons les ponts du 1er et du 8 mai. Du coup, j'en ai profité pour poser deux semaines de vacances, du 1er au 14 sans trop entamer mon stock de jours de congé. Je pars une semaine en Sicile et je pense me rendre dans les îles Eoliennes pendant mon séjour. C'est une région que je ne connais pas et que j'ai vraiment hâte de découvrir. La semaine suivante, je vais utiliser mon temps libre pour me reposer, voir des amis... et organiser tous les dîners que je reporte régulièrement ! »

Xavier Patourel, 36 ans, directeur d'école primaire, habitant du quartier Jules Ferry

« Je travaille en Seine-Saint-Denis, département où on ne fait aucun pont dans les écoles. Donc pas de week-end prolongé cette année ! Malgré cela, je vais partir les 7 et 8 mai à Nantes, pour une petite escapade éclair dans une ville que je ne connais pas. C'est un bon moyen de changer d'air, de rompre avec le quotidien. De même, il est probable que je parte avec mes enfants du côté de la Somme, où nous avons une maison de famille, mais rien n'est encore planifié. L'idée est là encore de s'aérer, mais si nous ne partons pas, nous irons sans doute nous promener dans les parcs d'Arcueil et des environs. »

Moussa Niakaté, 55 ans, grutier, habitant du quartier Jules Ferry

« Je travaille dans le traitement des déchets, où nous fonctionnons en 3x8h. Donc, en mai comme le reste de l'année, je n'ai pas de pont. Par contre, travailler les jours fériés me donne droit à des jours de récupération, qui me permettent de me reposer. Je vais donc en profiter pour préparer l'événement que j'organise pour l'association Lambidou, que je préside. Nous menons des projets de solidarité avec le Mali. Le 31 mai à l'ancienne mairie, nous allons présenter nos diverses actions à la population. Cela demande beaucoup de travail et je vais donc occuper mes congés à préparer cette réunion. »

Blanche Bacle, 52 ans, Agent spécialisé des écoles maternelles (Atsem), habitante du quartier Jean Macé

« Je fais le pont du 1er mai : comme à chaque fois que j'ai un peu de congés, j'emmène toute la famille dans notre maison de campagne, située dans le Perche. Cela fait une douzaine d'années que nous avons la chance de pouvoir nous aérer. Avec ma fille de 10 ans et mon époux, on prend un bon bol d'air, on se ressource. C'est vraiment une très bonne chose pour nous qui vivons en appartement le reste de l'année. Pour les jeudis fériés du 8 mai et de l'Ascension, je compte me promener dans la ville, du côté de l'Aqueduc ou dans le parc Paul-Vaillant Couturier notamment. Cela permet d'avoir un peu de campagne dans la ville ! »

Arnaud Motz, 25 ans, étudiant en bioinformatique, habitant du quartier Jean Macé

« Le long week-end du 1er mai, je pars avec mon amie, qui a posé des RTT pour l'occasion. Nous allons chez mes parents, en Alsace, du côté de Mulhouse. Je suis venu en région parisienne pour mes études : j'habite à Arcueil depuis 2012 et retourne dans ma région d'origine dès que j'ai un petit moment. On retrouve un peu de verdure, on prend l'air et cela me fait bien sûr plaisir de voir mes parents et mes amis. Le voyage étant relativement long, je pars uniquement quand j'ai au moins quatre jours. Mais on mettra peut-être ensuite le cap sur la Normandie, région dont est originaire mon amie. Le mois de mai est idéal pour ces mini séjours. »

PROPOS RECUEILLIS PAR TRISTAN GAGUÈCHE

Un élan associatif

L'association sportive l'Élan d'Arcueil fête ses 80 ans. Désormais exclusivement centrée sur le ping-pong, elle n'oublie pas son passé marqué par des personnalités emblématiques.

80 ans. C'est l'histoire d'une vie que s'apprête à célébrer l'Élan d'Arcueil. Une vie à former des sportifs de tout niveau, avec cette même passion de s'occuper des jeunes et de leur inculquer l'envie de jouer et de se dépasser.

L'histoire de l'Élan d'Arcueil commence en 1934 quand le patronage de la paroisse arcueillaise Jésus Ouvrier devient une association. À l'époque, elle propose des activités aussi bien sportives que culturelles avec basket, volley, gymnastique, natation mais aussi théâtre, camping, sorties en plein air et même la télévision à partir des années 50. *« Les jeunes étaient obligés de participer à tous les sports proposés par l'association, ce qui en faisait des sportifs complets »*, rapporte Nevio Ricci, président de l'Élan d'Arcueil depuis trois ans. *« Le tennis table se passait alors dans une toute petite salle avec deux tables et un poêle au milieu ! »*, ajoute-t-il en riant.

Dans les années soixante, beaucoup de jeunes ont été mobilisés pour la guerre d'Algérie et ont quitté l'association. *« Une partie du terrain de la chapelle a été vendue pour la construction de deux immeubles d'habitations entre les avenues Lénine et Jeanne d'Arc. L'activité basket a été déplacée d'un côté, et le tennis de table de l'autre côté à Joliot-Curie »*, ajoute-t-il. Petit à petit toutes les activités se sont arrêtées à part le basket et le tennis de table. Et depuis 1984, il ne reste plus que le tennis de table.

« La même attention pour tous »

Si l'association a perduré aussi longtemps c'est grâce à deux personnages clés : Mirko Petric, responsable du basket, et Pierre Lalande dit « Petrus », décédé en 2008, qui s'occupait du tennis de table. *« Mon père a fait du sport au patronage puis à l'association, et il est resté ensuite pour entraîner les jeunes et les accompagner dans tous les tournois »*, raconte Sylvie Lalande. *« Pour lui l'important c'était de s'occuper du plus grand nombre de façon égale alors quand un joueur devenait bon, il l'orientait vers un autre club, pour ne pas que les autres reçoivent moins d'attention »*, poursuit-elle. L'exemple le plus célèbre est celui de Vincent Purkart, deux fois champion de France, qui a commencé le tennis de table à l'Élan d'Arcueil avant d'aller au club du Kremlin-Bicêtre.

DR

De gauche à droite : Mirko Petric, Vincent Purkart et Petrus Lalande.

DR

Jacques Secrétin et Vincent Purkart

Aujourd'hui l'association compte une cinquantaine d'adhérents, les trois quart ayant moins de 16 ans, entraînés par trois éducateurs diplômés d'État. Les cours ont lieu dans le gymnase de Dulcie September les lundi et vendredi, et dans celui de la Caisse des dépôts les mardi et jeudi. En 2013, les benjamins 9/10 ans ont gagné le championnat départemental par équipe de leur poule, les seniors également, se retrouvant ainsi cette année en deuxième division départementale.

« Nous voudrions vraiment que les 80 ans de l'association soient l'occasion de retrouvailles entre tous les anciens du club à qui nous donnons rendez-vous le samedi 17 mai. alors n'hésitez pas à en parler autour de vous ! » insiste Nevio Ricci. ▮ Sandra Deruère

RDV au gymnase Pigot le 17 mai

Tournoi de ping-pong ouvert à tous à partir de 14h. Puis à 18h30, démonstration festive Music Ping Show avec le plus célèbre pongiste français Jacques Secrétin, ainsi que Patrick Renversé, François Farout et Patrick Mozola.

cora Arcueil

vendredi 16 et
samedi 17 mai

pour tous

-10%

à sur votre chariot
à partir de 80€ d'achats*

sous forme de bons d'achat à utiliser uniquement

le jeudi 29 mai de 9h à 20h

DERNIERS JOURS

Inventé par cora en 1985

JUSQU'AU SAMEDI 17 MAI

Gros volumes

= petits prix

retrouvez nos offres sur www.cora.fr/arcueil

cora et moi, la confiance est là